

La Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó el programa de aumento de la flota

Barcos italianos hundidos en el Mediterráneo

WASHINGTON, 16.—La Cámara de diputados aprobó por 283 votos a 51, el programa naval del Senado para la construcción en 1916 de 8 navios capitales. Aprobó por aclamación la enmienda, aumentando el personal de la armada a 74 mil hombres.

LONDRES, 16.—Anuncia el *Lloyds* el hundimiento del vapor italiano *Tetis*. Parte de la tripulación se desembarcó en Génova. Se informa también el hundimiento del vapor italiano *S. Giovanni*, *Bata* y el velero *Rosario*.

BERLIN, 16.—En los círculos marítimos no se tiene noticia del *Deutschland*.

LO QUE CUESTA A LA REPUBLICA FRANCESA LA GRAN GUERRA.

PARIS, 16.—La cuenta de guerra de Francia hasta fines de julio, es de mil millones. Gastos varios del Gobierno, diez mil millones. Gastos promedio de la guerra ahora, 1967 millones mensuales.

Informe inglés: Verificáronse los acostumbrados bombardeos en los varios puntos. Por lo demás, ninguna novedad.

EL KAISER SE DIRIGE AL FRENTE ORIENTAL PARA DETENER EL AVANCE DE BRUSILOF.

BERLIN, 16.—El Kaiser, después de pasar algunos días en el frente Occidental incluyendo una visita al Kronprinz, acompañado de los Comandantes de las diferentes unidades, se dirige otra vez al frente Oriental.

Versión sobre la muerte del General Gallieni, el famoso Director de las defensas de París



General Gallieni

SE DICE QUE NO MURIO DE MUERTE NATURAL SINO ASESINADO.

Ha producido intensa sensación en La Habana el rumor que traen los pasajeros del vapor francés "Lafayette", recién llegado a ese puerto, acerca de la causa de la muerte del Ministro de la Guerra francés, el héroe general Gallieni.

Como se recordará, este jefe francés fue uno de los que más contribuyeron al triunfo del Marne, acudiendo rápidamente desde París, cuyo Gobernador Militar era en aquel entonces, con unos doscientos mil hombres que reforzaron las filas francesas y decidieron la victoria con su entusiasmo y por su oportuna llegada a la línea de combate.

La noticia de su muerte, que causó pesar en toda Francia, en los países aliados y neutrales, se atribuyó a enfermedad natural. Pero según el rumor que ahora llega, no fue tan natural la causa de su muerte. Lejos de eso, parece que un alto jefe encargado de las fortificaciones de Verdún, fue acusado ante un Consejo de guerra de estar de acuerdo con Alemania y haber traicionado por consiguiente a Francia, descurriendo la construcción de trincheras y reducidos, de manera que cuando en previsión del ataque alemán fueron enviados los ejércitos de la República a ocupar posiciones en aquel sector, faltaban las defensas y hubo que trabajar día y noche para reponer el tiempo perdido por la culpa del jefe responsable. En pleno Consejo de Guerra fueron hechos graves cargos al jefe culpable y el General Gallieni, exaltado por tan villana acción, lo insultó y le llamó traidor a la patria. El acusado en un instante de terrible exasperación respondió disparándole varios tiros que determinaron la muerte de tan distinguido militar. El matador fue pasado por las armas como asesino.

AEROPLANOS ALEMANES EN EL BALTICO.—LOS INFORMES OFICIALES DE BERLIN DICEN QUE LOS ALIADOS HAN SIDO RECHAZADOS EN TODOS LOS FRENTE.

BERLIN, 16.—Varios aeroplanos alemanes atacaron de nuevo los aeródromos rusos situados en Popenhalm y Lebara, en la isla de Oesel, con resultados satisfactorios, a pesar de la artillería antiaérea. Todos regresaron ileso. Se efectuaron otra vez ayer vivísimos combates al Sureste de Armentieres y Artois. En la región de Pozieres los ingleses continuaron hasta ayer por la mañana los ataques infructuosos. En todo el día su infantería no hizo nada.

El ataque nocturno al Norte de Oviillers falló. En los distritos de Moulinoustouvier y Aisne, se reanudó el bombardeo temporalmente por ambas partes. Por parte de los franceses hubo también un ataque de gas. Al Este de Reims se repelió un fuerte reconocimiento francés, por Oriente, desde el mar hasta el Dniester. No hubo novedad. Destacamentos de la región polaca efectuaron un corto avance en la región de Hutevich. Nuestros destacamentos deshicieron los puestos avanzados del enemigo en la región al Este de Risseln, capturando a un oficial y 65 números de tropa.

RISAS POLITICAS EN CUBA.

HABANA, 16.—En una rifa política en Manguito, murieron dos liberales y un conservador, y fueron heridos dos liberales y un conservador.

Berlin sin noticias del supersubmarino "Deutschland"

LAS CONDICIONES DEL NUEVO EMPRESTITO DE GUERRA BRITANICO QUE SE TRATA DE COLOCAR EN LOS ESTADOS UNIDOS.

NEW YORK, 16.—Las siguientes son las condiciones del nuevo empréstito británico; está fechado el 10 de septiembre de 1916, y vencerá el 10 de septiembre de 1918. Es amortizable la opción de la Gran Bretaña, con 30 días de aviso, todo o parte, hasta el 13 de agosto de 1917, al 101 por ciento e intereses y después al 101 y 1 por ciento más interés de las cédulas aprobadas por Morgan, por valor de 300 millones de libras, calculado según valor actual de dichas cédulas en el mercado. Se componen de bonos de Corporaciones americanas por valor de cien millones, bonos y cédulas del Gobierno del Canadá y del ferrocarril canadiense, Pacific, por valor de cien millones y bonos y cédulas de Argentina, Chile, Noruega, Suiza, Dinamarca y Holanda, por valor de cien millones. Se venderán públicamente al 99 por ciento. La Farm Srs. Loan and Trust Co., es depositaria de los valores que se emplean como garantía subsidiaria.

ALEMANIA OFRECIENDOLE A RUMANIA LO QUE NO ES SUYO.

BUCAREST, 16.—Anuncia *La Epoca* que Alemania ofreció a Rumanía una compensación territorial a expensas de Austria, en pago de su neutralidad durante la guerra.

"Deutschland"

HAY ESPERANZAS FUNDADAS EN UNA PRONTA SOLUCION A LA CRISIS FERROCARRILERA DE NUEVA YORK.

N. YORK, 16.—Se cree que las dificultades ferroviarias se arreglen. El resultado de la primera entrevista con Wilson es halagadora. Las empresas están conformes con las 8 horas de trabajo, pero sostienen que en caso de aumentar los jornales, es necesario aumentar los fletes; en caso de que fracasen las negociaciones, el Gobierno se ha preparado para mantener funcionando un tren militar para el trasbordo de la correspondencia, empleando para este servicio a las milicias. Con cinco días de huelga, Nueva York estaría completamente privada de alimentos.

EL COMERCIO DE ALGODONES SUDAMERICANO.

LONDRES, 16.—Refiriéndose a la estadística de las exportaciones de algodón de la Gran Bretaña a las Repúblicas Sud Americanas, correspondientes a los primeros cuatro meses del año en curso, la *Pall Mall Gazette* dice que en vista de los resueltos esfuerzos hechos por los Estados Unidos para conseguir el comercio de Sud América, es agradable saber que los fabricantes de algodón, británicos, se sostienen bien en aquella parte del mundo a pesar de las condiciones impuestas por la guerra.

LAS REQUISICIONES DE METALES EN POLONIA.—LOS EJERCITOS DEL CZAR SIGUEN BARRIENDO A LOS TEUTONES SOBRE LAS MARGENES DEL PRUTH.

PETROGRADO, 16.—Avisan de Varsovia que Czarnecki investigó las condiciones que reinan en Polonia, y dice que se ha descomisado todo artículo que confiere latón, bronce, estaño, zinc, aluminio, níquel, plomo, plata o antimonio, o mezclas de estos metales. Se paga por ellos un precio fijo. Se presencian cuadros conmovedores. Se trata de muebles bien heredados, piezas valiosas como de vajilla, de mesa y cocina, candeleros de los católicos y judíos, y objetos que han permanecido en poder de las familias por muchas generaciones. Se destruyen en presencia de los dueños cuando por la forma o tamaño les impide embalarlos; se ha dado orden de hacer entrega de las campanas, las pilas de bautizo, barandillas de latón y todo metal de adorno. Se ha dirigido a Viena pidiendo la suspensión del decomiso.

Informe ruso: Nuestra tropa continúa pasando el Zlotolpa, bajo nutrido fuego que embaraza la construcción de puentes. Aquí capturamos a 17 oficiales y 413 soldados y tres ametralladoras. El enemigo ha evacuado Jaltowitz; nosotros lo ocupamos. Al Sur de Sperr recuperamos Vornkuta y Ardjeelur, sobre el Pruth, capturando a 32 oficiales y 10,066 hombres de tropa. Nuestra ofensiva continúa.

ASQUITH CONTESTANDO UNA INTERPELACION DE CARSON DECLARO QUE DIFÍCILMENTE INGLATERRA REANUDARA SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON ALEMANIA.

LONDRES, 16.—En la Cámara de los Comunes Asquith, en contestación a la pregunta que le dirigió Sir Edward Carson, de que si en vista del caso del Capitán Fryatt y otros, la Gran Bretaña está dispuesta a reanudar relaciones diplomáticas con Alemania después de la guerra sin la explicación de dichos crímenes, dijo que ni el Gabinete ni el público toleraría el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Alemania, hasta que ésta haya hecho una completa reparación. Agregó que el Gabinete consulta con los aliados respecto al mejor modo de conseguirlo.

Mr. Long preguntó qué pasos se había dado con respecto a la epidemia de parálisis infantil en Nueva York, y se le contestó que no se establecería cuarentena contra los vapores procedentes de Nueva York.

INFORME OFICIAL DEL 16.—REINA RELATIVA CALMA EN TODO EL FRENTE.

PARIS, 16.—Oficial. En el distrito de Champaña partidas de exploradores alemanes fueron dispersados. La noche, por lo general, en calma por todo el frente. Al Noroeste de Verdún efectuóse un bombardeo de los sectores de Thiaumont, Fleury y Vaux Chaptre. Aeroplanos alemanes bombardearon la fortaleza de Belfort. No hubo víctimas.

EL CRITICO MILITAR GARVIN HACE UN DETENIDO ESTUDIO DE LA SITUACION MILITAR EN TODOS LOS FRENTE DE COMBATE EUROPEOS, Y LLEGA A CONCLUSIONES HALAGUEÑAS PARA LOS ALIADOS...

LONDRES, 16.—El famoso crítico militar Garvin acaba de publicar el siguiente artículo: "La sangrienta lucha que se efectúa desde Ancre hasta el Somme, la cual es ya mucho más mortífera y terrible que la de Verdún, es de una significación decisiva. Aquí la Francia y la Gran Bretaña derraman como agua su sangre más preciosa. Aquí nuestros artilleros se adiestran tan rápidamente al manejo de masas de metal cada día más grandes, que la artillería inglesa es un enorme factor tan potente como cualquiera, en el sentido del sacrificio y el conocimiento de nuestro poder. Inglaterra cambia de temple, y adopta por motivos semejantes, pero independientes, el austero talante de Francia. Como he demostrado frecuentemente el éxito de la lucha en Verdún, fue muy distinto a lo que los alemanes esperaban. Después del abatimiento a fines de mayo, hubo una gran reacción a la cual Francia nos ha acostumbrado. Allí hizo el descubrimiento final que poseo el más fuerte temple, y no solamente un completo conocimiento de la victoria, sino que se vuelve implacable. A medida que las bajas se aumentan, igual cambio se evidencia en Inglaterra porque los muertos eran la flor y nata de su generación. Un profundo sentimiento nos abruma al acordarnos cómo empezó la guerra, cómo fue urdida, y de todo lo que ha acontecido después. Toda especulación relativa a una transacción por más vaga que fuera, se ve pisoteada y extinguida. Ahora existe una inflexible resolución de hacer al enemigo pagar de todas maneras, hasta que los alemanes se enfermaran con solo pensar en su credo marcial y su filosofía tradicional de matanzas simbolizadas por los Hohenzollern. Rusia, Italia, Serbia y Bélgica, parcialmente pero por diferentes motivos, participan de un sentimiento más inexorable y definido. Es imposible volver al *statu quo*. Cada vida sacrificada constituye una protesta contra el despilfarro y hacia el heroico incentivo.

Medios sepultados e inestable equilibrio son más que nunca intolerables. Si la lucha no se concluye en 1917, lucharemos otro año. Los asuntos del frente Occidental se pueden arreglar y se arreglarán de otro modo que todos los cálculos alemanes relativos al agotamiento de Francia, se reducirán a futilidades. Estas palabras son bastante serias; las escribo con toda deliberación, y dan un vislumbre de un corazón terrible. El alemán está para obtener un completo conocimiento de la clase de pueblos que somos. Aún durante las últimas semanas ellos arguyen, con extraordinaria fatigalidad, sobre la base de dos falacias. La primera es que los británicos no arriesgan sufrir en escala continental y la segunda, emitida por algunos de los más hábiles y soberbios escritores de Alemania, mantienen que después que Inglaterra haya tenido unos centenares de miles de bajas, su pueblo anhelaría la paz y se conformaría con un arreglo inconcluso. El último es un error mayúsculo; sería casi imposible hacer un cálculo más erróneo de la psicología de una nación que tanto ha dado y tanto está destinada a dar, cuyas voluntades se acercaron a fin de que los sacrificios no se malgastaran. Por todos los años que los he observado, nunca los conocí mejor equilibrados, que desde que comenzó la guerra; más seguros del éxito. Los alemanes suponen que si prolongan la lucha obtendrán mejores condiciones; todas las señales les son contrarias. El enemigo debiera utilizar las agencias, que podría usar en París, Petrogrado y Londres y se convencería que lo que escribo es la verdad. La confianza que reina en todas las capitales de la Entente y en todos los cuarteles generales se basan en el metódico análisis de los hechos, y toda previsión tomada contra lo peor que puede hacer el enemigo; sabemos que cualquiera que sea el optimismo respecto del resultado, no se le puede sentir respecto a los medios, al costo y al proceso para obtener la decisión, será terrible. Que la lucha anglo-alemana haya llegado al último grado sanginario, lo dudo. No conozco si el mundo comprende la extrema sencillez del proceder que se ha impuesto a la pelea de los aliados. En todas partes, la idea no es ganar terreno sino agotar las reservas del enemigo, cuyo número es imposible calcular con exactitud, pero cualquiera que sea, los aliados pueden

(PASA A LA 2a. PAGINA)

Texto de la resolución que tomó la Corte de Justicia Centroamericana en la demanda presentada por el Gobierno de Costa Rica

Dispuso tener al Gobierno de Nicaragua por notificado desde el 13 de junio del corriente año.

Corte de Justicia Centroamericana, a las tres y cuarenta y cinco minutos de la tarde del diez y seis de agosto de mil novecientos dieciséis.

Visto el expediente de la demanda presentada ante este Tribunal por el Gobierno de Costa Rica contra el de Nicaragua por haber este último celebrado con el de los Estados Unidos de Norte América el Tratado conocido con el nombre de Bryan-Chamorro sobre concesiones para la construcción de un canal interoceánico:

RESULTA: que por auto dictado el día primero de mayo del año en curso este Tribunal admitió la instancia del Gobierno de Costa Rica y ordenó correr el traslado correspondiente a la Alta Parte demandada invitándola, al propio tiempo, a contestarla en el término de sesenta días que se le señaló de conformidad con lo dispuesto en el Artículo XIV de la Convención de Washington creadora de esta Corte.

RESULTA: que la Secretaría del Tribunal, ejecutando lo ordenado en el auto de que se ha hecho referencia y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 57 de la Ordenanza de Procedimientos, anunció al Gobierno demandado por despacho telegráfico del mismo día primero de mayo la presentación y admisión de la demanda, e incluyó en el despacho telegráfico el resumen del libelo, según aparece en autos; y el tres del propio mes de mayo depositó e hizo certificar en la Administración de Correos de esta capital la nota que dirigió al Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua comprensiva del libelo de demanda y de las pruebas presentadas por la Alta Parte actora, así como del auto de admisión de la instancia, según también aparece de autos; y de la constancia extendida por la oficina de correos bajo el No. (1220) mil doscientos veinte.

RESULTA: que en su oportunidad y en virtud de acuerdo tomado por este Tribunal se solicitó—por el órgano respectivo—constancia auténtica de la oficina de correos de esta capital, de la fecha en que la comunicación antes citada fue despachada a su destino; recibíéndose, con la respuesta, el informe de fecha siete de julio próximo anterior del cual aparece que el certi-

Requirióse a la Alta Parte demandada para que exponga sus alegaciones y probanzas en el improrrogable término de 20 días.

ficado No. 1220 depositado por la Secretaría de la Corte el tres de mayo de este año con destino al Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, fue enviado a su destino el día trece del mismo mes; y que el veintinueve del propio mes de mayo la Oficina de Correos de Managua, por medio del empleado llamado a verificarlo, hizo entrega del mencionado despacho postal al Oficial Mayor de la Secretaría de Relaciones Exteriores de Nicaragua don J. M. Caldera.

RESULTA: que el Representante legal de la Alta Parte actora en escrito que presentó expuso: que según la constancia postal por él entregada a la Secretaría de esta Corte, se tiene la evidencia de que la demanda que ha incoado como personero del Gobierno de Costa Rica, fue notificada al de Nicaragua el veintinueve de mayo del corriente año y que, descartándose desde esa fecha los días inhábiles conforme a la legislación de Costa Rica, el término de sesenta días concedido al demandado para contestar la querrela, venció el día ocho del corriente; por lo cual, apoyándose en el Artículo XV de la respectiva Convención, pide al Tribunal que señale el nuevo e improrrogable término de veinte días para que durante el conteste la demanda del Gobierno de Nicaragua.

RESULTA: que según constancia puesta en los autos por la Secretaría del Tribunal el cuatro del mes en curso, la Alta Parte demandada no acusó recibo de los documentos que para su notificación le fueron remitidos, ni respondió durante el término legal a la excitativa que la Corte le hizo para que conteste la demanda: hechos que tampoco se verificaron en el transcurso de la audiencia del indicado día cuatro, que terminó según el Reglamento, a las cinco y media de la tarde.

CONSIDERANDO: que aunque el representante de la Alta Parte actora estima que la demanda fue notificada

el veintinueve de mayo por haber sido entregado en esa fecha al Oficial Mayor de la Secretaría de Relaciones Exteriores de Nicaragua el despacho postal que la contenía deduciendo la consecuencia de que desde esa fecha comenzó a correr el término de sesenta días concedido para contestarla; tal opinión no encuentra apoyo en las terminantes disposiciones del artículo 57 de la Ordenanza de Procedimiento de este Tribunal, las cuales exigen que la notificación de la demanda se haga personalmente a la parte demandada y establecen que se tendrá por hecha desde el momento en que el Gobierno demandado acuse recibo del despacho postal y en todo caso, transcurridos treinta días desde la fecha en que, conforme a constancia de la Administración de Correos la nota haya sido expedida a su destino; a menos que se demuestre por modo evidente que la efectiva notificación ha sido posterior.

CONSIDERANDO: que tampoco puede aceptarse la aplicación que de la ley costarricense hace el Personero de la Alta Parte actora al excluir del término señalado para contestar la demanda los días feriados o inhábiles, porque la única norma de esta Corte la constituyen la Convención internacional que la creó y el Reglamento y la Ordenanza de Procedimiento que ella misma se dio en ejercicio de sus atribuciones; pues en cuanto a los principios universalmente aceptados del derecho internacional — una de cuyas fuentes es, sin duda, el Derecho Civil de las naciones—sólo pueden servir de apoyo cuando no existan preceptos o reglas aplicables en las leyes especiales que la rigen; siendo, por tal motivo, un deber imprescindible del Tribunal el atenerse al mandato terminante del artículo XIV de la Convención, el cual establece que en ningún caso el término señalado para contestar la demanda puede exceder de se-

setenta días contados desde la notificación.

CONSIDERANDO: que de los hechos aquí narrados y de las disposiciones legales en que se fundan las apreciaciones precedentes, se deduce que la demanda debe tenerse por notificada al Gobierno de Nicaragua y que está vencido el término de sesenta días que se le señaló para contestarla; bien se haga este último cómputo en la forma que pretende el Personero del Gobierno de Costa Rica o bien como en beneficio de la Alta Parte demandada—lo computa esta Corte; pues según aquel el término concluyó el día ocho del corriente, en tanto que según lo estima el Tribunal, dicho término expiró el día trece de agosto en curso, es decir, noventa días después de haberse despachado por la Oficina de Correos de esta capital los documentos de notificación.

CONSIDERANDO: que el Artículo XV de la Convención de Washington ya citada, contemplando la eventualidad de que transcurra el término señalado sin que se haya contestado la demanda dispone, preceptivamente, que la Corte requiera al demandado para que lo verifique dentro de un término que en ningún caso podrá exceder de veinte días: siendo por lo tanto un deber del Tribunal conceder ese nuevo término aun cuando no existiera la solicitud que para ese fin presentó el Apoderado de la Alta Parte demandante.

CONSIDERANDO: que si bien no existe disposición legal que determine el tiempo en que deba comenzar a computarse el nuevo término de veinte días a que se refiere el considerando anterior, es de equidad aplicar la misma regla contenida en la fracción segunda del artículo 57 de la Ordenanza, o sea treinta días después de la fecha en que se despachó a su destino por la Oficina de Correos el oficio de notificación, si antes de que los

treinta días vengán no diere aviso de su recibo la Alta Parte demandada o no demostrare haberla recibido después de dicho término.

POR TANTO,

la Corte de Justicia Centroamericana en virtud de lo acordado a las cinco y media de la tarde en la sesión ordinaria del catorce del mes en curso, con apoyo de las disposiciones legales citadas y con vista además de lo que dispone los artículos 35, 42, 54, 55 y 76 de la Ordenanza de Procedimientos y 40 del Reglamento por mayoría de cuatro votos contra el del Magistrado señor Gutiérrez Narváez, por los motivos que aparecen en el acta respectiva

RESUELVE:

Primero.—Téngase al Gobierno de Nicaragua por notificado el trece de junio del corriente año de la demanda que en su contra ha presentado el Gobierno de Costa Rica.

Segundo.—El término de sesenta días concedido al Gobierno de Nicaragua para contestar la demanda venció el día trece de agosto en curso.

Tercero.—Requírase a la Alta Parte demandada para que exponga sus alegaciones y probanzas en el improrrogable término de veinte días que comenzarán a computarse de conformidad con las reglas establecidas en el artículo 57 de la Ordenanza de Procedimientos tantas veces citada.

Notifíquese este auto a quienes corresponde y hágase presente a la Alta Parte demandada la obligación en que está, conforme a los artículos 59 y 60 de la Ordenanza, de designar una persona u oficina establecida en esta capital para que reciba las ulteriores notificaciones, en la inteligencia de que en caso de no verificarlo se tendrán por renunciadas las que ocurran.

Angel M. Bocanegra; Daniel Gutiérrez N.; M. Castro R.; Nicolás Oreamuno; Saturnino Meda; Manuel Echaverría, Secretario.

La carestía de los víveres y las reformas que el país reclama

Las más grandes verdades son esas que llamamos de sentido común, verdades triviales que todo el mundo comprende con poco que sobre ellas se reflexione. A ese género pertenece la de que vamos a tratar ahora, pues parece que hay muchos que no han meditado como debieran en sus oportunas y sabias enseñanzas.

Cuando los víveres encarecen entre nosotros, cosa que sucede con regularidad casi fija en determinadas épocas del año, puede asegurarse que la carestía, por las causas que la motivan, redundará más en perjuicio de los productores que de los consumidores. En efecto: esas causas son entre nosotros principalmente dos: lo excesivamente caro y estrecho de los recursos pecuarios que con dificultad consiguen los agricultores para formar sus sementeras, por lo cual éstas no pueden ser sino muy reducidas y resultan demasiado costosas; y luego la pésima condición de los caminos, que hace a veces imposible, como acontece ahora, la sacada de los frutos a los mercados. Por consiguiente, si bien el consumidor sufre por el alto precio de los víveres, que son insuficientes en los mercados para satisfacer las demandas del consumo público, más sufre el productor que, sitiado por los malos caminos, se encuentra imposibilitado para sacar a la venta su escasa cosecha, la cual quizá está experimentando deterioros en la trilla o en los surcos de la sementera, en tanto que los intereses leoninos del dos por ciento mensual hacen crecer como espuma la deuda, fuera de gravámenes penales que por la demora le aplica el acreedor despiadado, y fuera también de la carreta que se le rompe o del buque que se le inutiliza, si por quitarse el dogal de la deuda, se arriesga a poner en camino hacia los mercados su cosecha.

En tiempos, pues, como éste de excesiva carestía de los víveres, si bien es justo que nos preocupemos por la situación del pueblo consumidor, para el cual tanto se dificultan los medios de proveer a las necesidades del ordinario sustento, más aún debemos preocuparnos por la situación del pueblo productor, pues es éste sobre el cual con mayor peso gravitan las causas que hacen dificultosa la vida de aquel. Regularmente siembra poco, por lo limitado y excesivamente caro del dinero para hacer sus sementeras, y luego la mala condición de los medios de transporte, viene a imposibilitarle el oportuno aprovechamiento del fruto de su trabajo. Así la carestía de los víveres, si tenemos en cuenta las verdaderas causas que la motivan, nos está indicando que es de peores resultados para los productores que para los consumidores, porque si éstos sufren escasez, aquellos sufren pérdidas que no se compensan con la altura de los precios.

Supongamos un agricultor que hoy, con el poco dinero que logra conseguir al dos por ciento mensual, siembra cinco manzanas de maíz y frijoles en un campo retirado de las ciudades, y que luego, llegado el mal tiempo, para sacar el fruto por pésimos caminos tiene que hacer un gasto ocho o diez veces mayor del que le correspondiera si aquellos fueran buenos, por muy alto precio que obtenga en el mercado en esas condiciones, las utilidades que esperaba desaparecen en los baches del mal camino y en las manos del duro prestamista.

Ese mismo agricultor, con dinero a ocho por ciento al año y buenos caminos, de su sementera de cinco manzanas—que ya no sería tan limitada, porque la facilidad de los medios de trabajo le estimulará a duplicar o triplicar la extensión de ella—aun vendiendo los frutos por la tercera o cuarta parte del precio que obtuvo en aquellas otras condiciones, la utilidad de su trabajo será segura, y sus bríos aumentarán con el halago de la ganancia que reporta de sus labores.

Por consiguiente, si queremos favorecer a los consumidores, empecemos por favorecer a los productores, porque la suerte de aquellos no es más que el resultado de la suerte de éstos; y para que obtengamos a la vez esos dos beneficios, el remedio es muy claro: procurar a los agricultores caminos buenos y dinero barato. Para conseguir lo primero, el impuesto sobre la tierra, que será aplicado a satisfacer esa necesidad; y en cuanto a lo segundo, oigamos lo que dice el Mensaje del señor Presidente de la República al Congreso, el 1.º de mayo de este año:

“Creo, pues, que el problema de combatir la ya alarmante y cada día creciente carestía de la vida, en cuanto ella es debida a la dificultad de obtener crédito, y al tipo exagerado de interés que se cobra por los adelantos al pequeño agricultor, podemos solucionarlo dando al Banco Internacional la organización de un Banco Nacional, CON AMPLIA FACULTAD DE EMITIR BILLETES Y CON EXCLUSIVO PRIVILEGIO DE EMISION. ES NECESARIO SATISFACER TODAS LAS NECESIDADES INTERIORES DE LA CIRCULACIÓN, ES NECESARIO BAJAR EL INTERÉS; pero hay que tener presente el peligro que esto mismo puede ofrecer a la base efectiva de nuestro sistema monetario. Por esto es indispensable que el gran Banco Nacional, al aumentar o al facilitar por lo menos la circulación, también llegue a dominarla por completo, siendo la única institución emisora, pues solamente de ese modo llegará a dominar también—hasta donde esto sea del todo posible—el movimiento de los cambios internacionales de moneda y letras, cuya inestabilidad acabo de apuntar como otra de las causas principales del encarecimiento de lo necesario para la vida en Costa Rica.”

La idea que antecede, la ratifica y completa más adelante el mismo mensaje en el párrafo que dice así:

“El Banco Internacional o el Banco Nacional de Costa Rica, central y único emisor, que deberá ser el nombre y la forma que en día no lejano esta institución tendrá, está llamado a ser una poderosa palanca que contribuya a impedir que después de la guerra europea, las importaciones vuelvan a tomar proporciones peligrosas, y QUE FOMENTE POR TODOS LOS MEDIOS POSIBLES UN AUMENTO DE LA PRODUCCIÓN PROPIAMENTE NACIONAL, UNICOS EXPEDIENTES CAPACES DE CONJURAR EL MAL.”

Eso dice el señor Presidente de la República en el Mensaje citado, lo escuchamos a cada paso en labios de todos los hombres del pueblo, como que son verdades de sentido común, que si no se han llevado a la práctica, ES PORQUE SU ESTABLECIMIENTO NO CONVIENE A UNOS POCOS PERO MUY PODEROSOS INTERESES, QUE POR DESGRACIA SIEMPRE HAN PREVALECIDO CONTRA LOS VERDADEROS INTERESES DEL PAIS Y DEL PUEBLO. Pero creemos que ya es tiempo de que las cosas cambien, y en ello deben poner mano resuelta nuestros estadistas y legisladores.

Función para esta noche

La falta de fuerza eléctrica dió motivo a que en el Teatr Colón no se llevara a cabo la función anunciada ayer, la cual se ha transferido para esta noche, subiendo a escena las mismas vistas indicadas en el programa, o sean las tituladas *Nada resiste al Amor* y *No besas a tu Criada*.

A petición del público se dará en la función del sábado la segunda serie de *Rocámbole*, cinta de gran fama mundial.

TEATRO VARIEDADES
HOY VIERNES 18 DE AGOSTO DE 1916
Dos hermosas tandas
Celos Infantiles
Huellá delatora
El Sumergido
Amor y Patria
Luneta o butaca 35 céntimos

Los alemanes evacúan Tornino y su escuadra abandona el puerto de Pola

SERVICIO RADIOGRAFICO ESPECIAL

ROMA, 16.—Uno de los suburbios de Tornino se ha incendiado y la ciudad ha sido evacuada por los austriacos que están huyendo, la flota ha dejado el Puerto de Pola con destino desconocido, los italianos se encuentran a trece millas de Trieste.

MARCASE LA INTENSIDAD DE LA OFENSIVA EN EL SOMME.

PARIS, 16.—En el frente del Somme se está librando un fuerte combate de artillería, la orilla derecha del Mosa está sufriendo fuerte bombardeo.

LOS TURCOS AVANZAN EN EL FRENTE PERSA.

CONSTANTINOPLE, 16.—Las tropas turcas progresan en el frente persa, la ciudad de Esadrabet y las alturas al Norte de Vitlis han sido capturadas; nuestras tropas han cruzado el Muhad.

MAS SOBRE EL CONFLICTO FERROCARRILERO.

NEW YORK, 16.—En la primera reunión celebrada hoy entre los patronos y obreros ferrocarrileros a la cual asistió el Presidente Wilson se convino en la jornada de ocho horas. Los patronos declararon que si los salarios de los hombres se elevaban, ellos subirían el tipo de los fletes, caso que las negociaciones fracasaran el Gobierno se abrogará el derecho de correr trenes correos militares.

LOS INGLESES RECAPTURAN LAS POSESIONES QUE PERDIERON EL CATORCE.

LONDRES, 16.—Los ingleses recapturaron las trincheras del Noroeste de Posieres que perdieron hace un par de días, fuera de eso nada de importancia ha sucedido en el frente.

LAS FUERZAS RUSAS EJERCEN IRRESISTIBLE PRESION A LO LARGO DEL ZLOTALIPA.

PETROGRADO, 16.—A consecuencia de la fuerte presión rusa, la línea alemana a lo largo de Zlota-Lipa ha cedido, los rusos han cruzado dicho río en varios puntos al Noroeste y ahora están atacando el frente del General von Bothmer donde los alemanes están haciendo desesperados esfuerzos para sostener sus posiciones. En la orilla del Este los alemanes han sido obligados a retroceder y en el Sudoeste los rusos continúan avanzando en la región de Sereth.

Gacetín de Heredia

Agosto 17.

Continúa el dueto Capilla-Ruiz siendo la hilaridad de las personas que asisten al modesto Salón Teatro. La representación de anteaer fue un éxito completo para los artistas. En ella dieron a conocer su ingenio tres de los tantos poetas que por acá tenemos con unos completos en que ellos mismos se ponían en la piqueta del ridículo, lo que no deja de ser original y una humorada en estos momentos en que las inteligencias patrias no sonríen dada la preocupación que han puesto a los trascendentales problemas económicos que de su resultado depende el futuro porvenir del país. Para hoy jueves, sábado y domingo, los señores Capilla-Ruiz, nos invitan de nuevo a gozar y a reír. La función penúltima será a beneficio de la sociedad “La Gota de Leche”, y la última a la de la señora de Capilla.

Con asistencia del señor Subsecretario de Instrucción Pública, de los señores Inspectores don Carlos Lizano, y don Leonidas Rojas, celebróse el martes pasado, una doblemente hermosa fiesta en la Escuela de San José de San Rafael, cuya Directora es la señorita Mercedes Salazar. Decimos que doblemente hermosa, pues que a la par que se trataba de dar un rato de solaz a los pobres niños campesinos, se les obsequiaba con vestidos que la Srta. Salazar las pudo comprar con dinero recaudado en rifas que verificó entre los vecinos del citado caserío. La simpática e inteligente maestra de la Escuela Elemental, señorita Graciela Herrera fue la encargada de llevar la palabra en ese acto, lo que hizo con bastante certeza, terminando la fiesta escolar con un animado baile. Ojalá que a ejemplo de la señorita Salazar, todos los preceptores de la República, comprendan que el angel de la miseria está azotando a la niñez que se instruye y que para conjurar el mal hay que valerse de ese otro angel de blancas alas y de corazón piadoso—la caridad cristiana—para evitar así que esa niñez se vea privada del pan del saber, el del alma, y el del cuerpo.

—El día 15 del que cursa, como a las tres de la tarde, desatóse aquí un torrencial aguacero acompañado de recio huracán que llenó de pánico a muchas gentes. Las principales avenidas fueron inundadas; de algunas casas de techo de zinc, el fuerte viento arrancó planchas, destruyó sembrados, jardines, etc. Pero como siempre suele acontecer que después de la tempestad viene la calma, tuvimos luego una noche espléndida y una retreta de lo más animada y concurrida.

EDWIN.

About Costa Rica 1916.

A las personas que tengan interés por el folleto de Mr. Amasa Thornton, cuyo título encabeza estas líneas, les avisamos que según nos participa el autor, pueden adquirir ejemplares solicitándolos a Mr. Hemmann (Sasso & Pirie) en San José.

PROXIMA VELADA

Sabemos que para muy pronto se preparará una simpática velada que se efectuará en uno de los más conocidos teatros de esta capital, velada en que tomará parte el virtuoso pianista Roig, discípulo del malogrado autor de *Goyescas*.

Para dicha velada, que resultará una verdadera fiesta artística, hacen los preparativos el Conservatorio de Música de esta capital, y la Sociedad de Dependientes. Tomarán en ella parte notables artistas de esta ciudad, los alumnos del Conservatorio de Música y Declamación, además del antes citado maestro Roig.

Muy de desearse sería que nuestro público, sacudiendo un poco esa apatía que lo domina para todo lo que es arte, premiara los esfuerzos de quienes viven por procurarle ratos de amena distracción.

Regresó la expedición petrolera

(POR TELEGAFO)

Dirid, 17.—La Comisión petrolera regresó de Nosara y Tabaco, trayendo al amigo don Eladio Fonseca, peor del brazo. Del examen hecho por el doctor López resulta ser fractura, y habrá necesidad de operación, pues los empíricos con sus *sobos* lo empeoraron. Parte hoy Fonseca para San José en compañía de don Felipe Madrigal, que le prodiga cuidados. Que mejore pronto el simpático amigo.

Corresponsal.

CASA DE CAMPO
En una de las poblaciones vecinas, cerca de la Estación del Ferrocarril, y lugar donde se acostumbra ir a veranear, (a 10 kilómetros de San José) se vende una casita cómoda, propia para veranear, con toda clase de confort, o se cambia por otra que esté situada en los alrededores de esta capital.
Informes en esta Administración, o en el Apartado No. 318.

Leyendo “La Gaceta”

Se aprobó el nombramiento recaído en la señorita Isolma Flores para portera de las Escuelas Superior de Niñas y Elemental da la ciudad de Alajuela.

—Tomando en cuenta que los alumnos de la Escuela de Atirio del cantón de Turrialba comenzaron sus labores en el segundo mes del presente año y por razón de que la mayor parte de ellos se ocupan en la recolección de café, se dispuso que la clausura del curso en aquel distrito se verifique el 20 del presente, y fijar para la apertura del entrante la primera semana del mes de enero.

—Se desestima la solicitud del señor Emilio Vargas, vecino de Alajuela, quien hace un reclamo con motivo de un accidente ferroviario.

—Nómbrese a don Juan Benavides para portero de la Escuela Normal, en vez de Rómulo Quesada.

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar esta noche a las 8 en el Parque Morazán.

- 1.—Mi Barrio Chino, One-Step, por Schwartz.
- 2.—La Perla del Norte, Obertura, por Carment.
- 3.—Gusanos de Fuego, Idilio, por Lincke.
- 4.—Gran final de Arielle, Fantasía, por Bach.
- 5.—Cristina, Vals, por Chaves T.

San José, 18 de Agosto de 1916.

El Director, ALFREDO MORALES F.

El aniversario de hoy

Hoy es el aniversario del natalicio de S. M. Francisco José I, Emperador de Austria y Rey de Hungría, del anciano Monarca a quien el destino llamó a gobernar una nación rica y próspera que mucho ha pesado en las grandes decisiones políticas de Europa, en los grandes problemas del Vaticano y en el comercio mundial.

Empeñada hoy Austria-Hungría en la gran lucha que desde hace dos años conmueve a las naciones del Viejo Mundo, esa lucha no ha agotado las energías del anciano Rey, en cuyo honor flotan en este día las banderas respectivas en las Legaciones y Consulados.

Al recordar nosotros esta fecha histórica, cumplimos con el deber de enviar nuestro respetuoso saludo a las distinguidas colonias austro-húngaras y a su digno representante en este país.

La interrupción de la luz

AVISO DE LOS TEATROS

Anoche faltó la luz en todos los teatros, excepto en el Variedades, en las oficinas de los diarios y en muchos establecimientos que se proveen de la Empresa del Tranvía. Se dice que una tormenta causó daños en la línea, en jurisdicción de Santa Ana. El servicio fue restablecido completamente a las 9.30.

El Teatro Trébol devolvió las localidades.

El Actualidades participa que las entradas de ayer son válidas para hoy y el programa el mismo.

El Teatro Colón transfirió para esta fecha la función de ayer.

Sobre cuestiones pedagógicas

En nuestro número de hace tres días fué publicado un artículo sobre asuntos pedagógicos, firmado por el profesor don Omar Dengo. Por una lamentable equivocación, el artículo en referencia salió en nuestro diario sin haber sido corregido, de manera que salió plagado de errores tanto de imprenta como de concepto. Lamentamos verdaderamente tal distracción, y nos apresuramos a hacer la rectificación que se impone en este caso, por la consideración que nos merece el señor Dengo y por la delicadeza del asunto tratado en el artículo, pues la índole de las faltas en él cometidas podrían dar pie a quienes no pensarán de la misma manera que el señor Dengo, para aprovecharse de ellas en contra de la tesis sustentada por el señor profesor.

Tome siempre TRAUBE

Ultimas noticias del cable

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)

enviar un número tres veces mayor sin contar a Francia. Los militares aliados son más confiados; los políticos autorizados, los jefes, deben saber y creen firmemente que se les agotarán las reservas en pocos meses. La presión de los aliados no disminuirá, al contrario, aumentará absoluta y relativamente. La Gran Bretaña, dirigida por Lloyd George, pensará imperialmente, no insularmente. Empleamos los recursos de este gran Imperio como lo debíamos haber hecho a tiempo. La Francia ocupa todos los resortes para aumentar la producción. La vigorosa raza de color, no solamente en las posiciones francesas sino en las británicas, provee varios millones de guerreros y obreros. En el Reino Unido los africanos reemplazaron temporalmente a los obreros británicos, quienes se trasladaron a Francia. Existe toda razón para que esta isla emplee toda en potencia su máquina para importar obreros ilimitados. Como se ha prefigurado, Alemania se esforzará enormemente para mantener y aumentar el aparato infernal de la guerra, pero ahora podemos calcularle el máximo y sabemos que finalmente le superamos; nos hemos probado que somos iguales en la nueva invención, en 4 ó 7 meses a lo más tardar, los teutones agotarán sus reservas y la potencia aplastante y asaltante relativa a la Entente, aumentará continuamente hasta el fin.

Hasta la hora presente, Alemania no puede transportar eficazmente grandes fuerzas de Occidente a Oriente. Entonces no podrá transportarlas de un sector para ayudar en otro sector. Cuando quiera que ocurra y probablemente será más pronto en Oriente, pero luego acontecerá en Occidente, solamente podrá reforzar una línea exponiéndose en otra parte a una rotura desastrosa e irremediable. El primer rompimiento de la línea que hagan los aliados será seguido por otros, y se arrollará al enemigo por secciones. Cuanto más tiempo el enemigo trate de mantener las actuales líneas extendidas que se diezman continuamente, tanto más ruinoso será el rompimiento; entonces tanto los alemanes como los austriacos serán no solamente empujados sino barridos y destrozados por derecha e izquierda, hasta que se concluya la guerra con la destrucción militar de los teutones y sus confederados.

El enemigo pudiera escoger por pelear en retirada empezando por Oriente, acortándole las líneas y así protegería un tanto la lucha, aunque una vez invadidos por Hungría y Gortizia y cortados los abastecimientos procedentes de Rumania, las medidas militares de Alemania fracasarían. No se mantendría el abastecimiento, lo que

EL BALANCE A FAVOR DE RUSIA QUE ARROJAN LAS ULTIMAS OPERACIONES MILITARES. LOS FORMIDABLES EFECTOS DE LA APLANADORA MOSCOVITA.

Informe ruso: Según los últimos informes, el total de capturas efectuadas en las operaciones de Brusiloff desde el 4 de junio hasta el 6 de agosto, son como sigue: por tropas del General Kadetene, 2,384 oficiales, 107,225 hombres de tropa, 147 piezas de artillería, 439 ametralladoras, 146 arrojabombas; por la tropa del General Litvinsky, 2,139 oficiales, 200,576 hombres de tropa, 127 piezas de artillería, 424 ametralladoras, 44 bombas, 35 camiones para pólvora; por tropa de Sakharoff, 1967 oficiales, 67,246 hombres de tropa, 7 piezas de artillería, 232 ametralladoras, 49 arrojabombas y 126 camiones para pólvora. Por la tropa de Scherbacheff, 126 oficiales, 55,749 hombres de tropa, 51 piezas de artillería, 211 ametralladoras, 29 arrojabombas y 129 camiones para pólvora.

Se capturaron además, muchísimos rifles, 30 verstas de ferrocarril de vía angosta portátil, material telegráfico, varios depósitos de municiones y material de Ingeniería.

Don Camilo Beltrán no ha muerto

LOS MEDICOS DECLARAN QUE ESTÁ FUERA DE PELIGRO

Nuestro colega *La Prensa Libre*, en su edición de ayer, hace saber al público “que la noticia del suicidio de don Camilo Beltrán es falsa, y que éste se encuentra sano y salvo en sus quehaceres”. Declara a su vez que la noticia se supo por un telegrama que recibió EL IMPARCIAL, y del cual se hicieron eco los demás diarios, (aunque en aquella fecha no lo hicieron constar así). “Estamos seguros, agrega *La Prensa Libre*, que aquel nuestro colega se apresurará a investigar las cosas y a exigir responsabilidades”.

Todas estas razones las tomamos en cuenta y procuramos adquirir datos sobre el particular; de ellos resulta que el señor Beltrán atentó contra su vida, pero fué atendido prontamente por los médicos, y éstos dictaminaron que no moriría de la herida que se causó. Así lo dice un mensaje recibido por la Secretaría de Relaciones Exteriores. Desgraciadamente ya habíamos dirigido al Director de “El Nuevo Tiempo”, don Frollán Turcios, un telegrama pidiéndole explicaciones para poner a salvo la seriedad de nuestro diario.

El mensaje que nosotros recibimos dice textualmente:

“Camilo Beltrán, costarricense, acaba de suicidarse.—*Nuevo Tiempo*” y ese fué el telegrama que publicamos. En otra parte comentamos la noticia, advirtiéndole que carecíamos de detalles, y cumplimos con el deber de dar el pésame a la familia.

El telegrama de *El Nuevo Tiempo* está a la orden del público en esta Redacción, y anoche tuvimos la oportunidad de mostrárselo a don Raúl Padilla, pariente del señor Beltrán.

A GRANEL

Inscripción de lecheros.—Agente de La Uruca

Conforme a la disposición del Reglamento de Lecheros, se han inscrito en la Agencia Principal de Pólice Municipal desde el 9 de agosto a la fecha, 52 lecheros.

Se tramita un expediente relativo a terrenos municipales que fueron cerrados, por el lado del río María Aguilar hacia el barrio Carriz, por un vecino importante de dicho barrio.

Se juramentó ayer como Agente de Pólice de La Uruca el señor Francisco Arroyo Zamora.

Circular importante

REQUISITOS NECESARIOS PARA EL ENVIO DE ENFERMOS AL HOSPITAL DE SAN JOSE

Se ha dirigido circular a las autoridades, haciéndoles saber que en lo sucesivo, antes de disponer el envío de un enfermo al Hospital debe la autoridad haciero reconocer por el respectivo Médico del Pueblo, para que éste funcione bajo su responsabilidad, diagnósticando que si la naturaleza de la enfermedad del individuo requiere ser enviado al Asilo. Finalmente, que tal certificación debe acompañarse a la orden de la autoridad local que extiende la admisión del enfermo en el Hospital.

Asimismo se les manifiesta que deben abstenerse de mandar enfermos al Hospital de San Juan de Dios, aunque se trate de casos graves, excepto los que requieran una operación de alta cirugía, si en la provincia respectiva existe establecimiento de caridad.

TEATRO AMERICA
Sábado 19 de Agosto de 1916
Primera serie de la película policiaca en ocho partes
ROCAMBOLE
Luneta o butaca 0-25

TEATRO ACTUALIDADES
SABADO 19 DE AGOSTO DE 1916
¡Dos tandas! ¡Dos estrenos!
“Obsesión” y “Torneo Banda de Oro”
“Polidor” y “Minutillo”
El domingo gran matinee
LA TORMENTA
Visite nuestro salón-cantina y pida cuanto guste

Noticiero diario

de Centro América

Por telégrafo
y correo

GUATEMALA

Fuerte trágica.—Encuesta de "La República".—Velada pro-Bélgica

Falleció trágicamente Rafael Orellana, miembro de la Sociedad de Auxiliarios Mutuos del Comercio de Guatemala. El diario "La República" ha abier una encuesta en que se trata de decir es la obra maestra de Dario. En pensar de algunos es AZUL; otros en que es la bella SONATINA, de la Rodó dijera que el maestro lo le dió ese nombre porque encontró en la lengua de Castilla sobre capaz de ese sublime manejo rimas. Alguien ha dicho que toda obra de Dario es maestra y que, lo tanto, no puede especializarse u hay, si, un mérito sobresaliente en soneto dedicado a Amado Nervo. Los señores Máximo Kosak y Gus Koenigsberger, súbditos alemanes, leon un donativo en metálico al capital de la capital.

Se efectuó una artística velada a edicio de los belgas, de los héroes gran país pequeño" que con su rey a cabeza, han dado un ejemplo que ar a la Historia con sus destellos inosos. Varias señoritas muy simpá tomaron parte en el acto. Pía Delli, bella artista que tiene en su al todo el azul del cielo de Italia, cano estruendoso éxito todas las co de las "Musas Latinas". Don Car Castañón, tenor guatemalteco, de y con el aria "Santo menore" de lo.

Varias familias partieron de la ca para New York.

EL SALVADOR

Tragedia en Opico.—Huracán en Ar la.—La vista de Platero.

a Santa Ana, don Salvador Vides pr a don Julio Trigueros Sama propiedad agrícola "Santa Te", situada en jurisdicción de Coate. En Opico, ante numerosa concurren fue sepultado el cadáver de don Barrientos, una de las víctimas la reciente tragedia desarrollada Barrientos y Francisco Castro fueron agredidos por el individuo Rodas, artesano indígena. Castro mal herido. El criminal se halla en areel.

Tomó posesión del cargo de escri de la Alcaldía de San Sebastián rillo, don Francisco Méndez, en tación de don Rafael Saso. Un huracán que se desencadenó en nia causó varios daños, tanto en urisdicción como en la de Sonsona os techos de las casas sufrieron efectos, y en las fincas fueron a ados árboles de cuajo arruinando as milpas y cafetales.

En Juayúa, continúan algunos due le predios tomándose orillas de te a adyacentes a los caminos, estre lo éstos cada día más y más. En tualidad hay caminos, en aquella dición, que apenas tienen tres ya e anchura.

En Santa Tecla verificóse la vista causa contra José L. Platero, por fido en la señorita María Casti mbos muy estimados en esta ciu. Defendió a Platero el procurador Rodolfo León Villalta, quien, higo defensa brillante. Hubo numero so que esperaba impacientemente el yto del Tribunal de conciencia, el fue absolutorio. Ha sido puesto en ad el reo bajo fianza que dió su o defensor.

GACETIN NOTICIOSO

Puntarenas se le dió el portante tro músicos. Causa? Su afición a pas. solo entre los músicos pasa tal En muchas casas de comercio y as se prescude a veces de emplea bles, diligentes, porque se pre n en un estado que da grima. aese nota del suceso.

consentimiento de la madre y de o con las prescripciones de la señor Agente Segundo Principal oña don Alberto Carrvajal, tiene orden al joven Arturo Moya, de Lo entregará a persona honra e se obligará a ver por sus nece, cuidar su conducta, corrigiér aharle algún oficio.

fiestas de Chomes comenzarán e terminarán el 22. Durante es días correrán gasolinas de Pun

En Santa Bárbara fue facultado el pntico para nombrar una comi de la Filarmónica don Víctor

HONDURAS

Fábrica de hielo.—La laguna de Catrasca.—Plano de las vías férreas

Se le concedió a don Arturo Gordon la introducción libre, con excepción del gravamen de peaje, de repuestos de máquina, gasolina, aceite, moldes y demás accesorios para una fábrica de hielo q' tiene establecida en Roatán.

—Les fue dirigida comunicación a las compañías ferroviarias para que envíen un plano de la línea principal y ramples, aprobados por el Gobierno hasta el 31 de Julio ppdo., indicando el número de kilómetros y los nombres de las principales poblaciones que atrav sa. Dicho plano tendrá O. M. 23 de largo y O. M. 15 de ancho.

—Previo el pago del canon de ley se le concedió a don Alfredo Glyn la posesión de quinientas hectáreas de terreno, sito en la laguna de Catrasca, jurisdicción de Iruña. Practicará la mensura el Ingeniero Federico Ordóñez y el señor Glyn ocupará dichos terrenos para cultivos. Se le concedió también a don Elmer H. Johnson el dominio útil de un lote de terreno de quinientas hectáreas en la misma jurisdicción de Iruña.

—Habiendo manifestado el señor Director de la Luz Eléctrica que para poner al servicio la turbina del Río Chiquito era necesario limpiar los desagües, se excitó al señor Ministro de Gobernación para que ponga a la orden de quien corresponda el número de reos que se necesita.

—Se dispuso la publicación de edictos para contraer matrimonio civil a Pedro P. Carrasco y Ana Portillo, de Choluteca; a Damián Rodríguez y Virginia Oronto, de San Agustín; a Victoriano Medina y Matilde Nieto, de Manantico; a Gonzalo Orellana y Lucía Funes, de El Rosario; y a Constantino Pineda y Judith Fasquelle, de San Pedro.

NICARAGUA

La Plenipotencia de Washington.—Huella en la Leonesa.—Veredicto condenatorio

Autorizado por el señor Presidente Díaz, el Secretario Privado doctor don Benjamín Chandra manifestó que no es cierto, como lo asegura un diario local, que el señor Presidente haya tenido ninguna conversación con el General Emiliano Chamorro, para ofrecerle el Ministerio de Washington, con mil quinientos dólares de sueldo mensual.

—Han ocurrido en Matagalpa grandes desórdenes en la mina La Leonesa, que han dado por consecuencia que los empleados que ascienden como a 200 se hayan declarado en huelga, amenazando a algunos de los principales empleados de la mina.

Mr. Guy Rourk, uno de los primeros empleados, acaba de llegar a esta ciudad a pedir el auxilio de la policía para someter a los huelguistas, pues el resguardo que en La Leonesa existe no ha sido bastante para contener los desórdenes provenientes del abandono del trabajo. El señor Director de Policía puso los hechos en conocimiento del Ministerio del Ramo, y con su autorización se trasladó a aquel lugar para restituir el orden.

—Se firmó entre el señor Ministro de Policía por la ley y el doctor Julio C. Quintana un contrato por el cual éste se compromete a servir el cargo de médico de la Profilaxis Venérea de Managua, por la cantidad de \$ 32.00.

—Pue sometida al conocimiento del jurado la causa seguida contra Dionisio Cano, por el delito de hurto en la propiedad de Gregorio Delgadillo. Veredicto condenatorio.

en los distritos y una persona apta y en el centro que el Jefe Político la tigre para que calcule el número de manzanas de terreno que tiene cada propietario, a fin de que a las Juntas Itinerarias les sirva de base para levantar los detalles más equitativos.

El señor don Ismael Herrera está ensayando la fabricación de papel de envolver con la corteza de tallo de plátano.

Renunció los puestos de Secretario Municipal y Secretario de la Jefatura Política de Miramar, el señor Ernesto Matamoros.

El comerciante D. Teodoro Roiz com pró todas las existencias de petróleo que había en la plaza de Puntarenas.

Partió para Nicaragua don Moisés Aguilár, Agente General de la bien acreditada compañía "El Hogar".

El señor Aguilár lleva instrucciones para extender en aquella República los negocios de la Compañía.

Recomendamos su propaganda, porque será benéfica para los habitantes de aquel país hermano, a nuestros estimados colegas de la vecina República.

Nuestro café en el Havre

Revista quincenal de F. Badoureaux.

Havre, 15 de Julio de 1916.

A pesar de la apertura de los nuevos muelles y vías férreas en nuestro puerto, el número de vapores que llegan al Havre continúa siendo mayor que nunca y no permite la pronta descarga de las mercancías destinadas al comercio porque se dá la preferencia a los buques que traen tropas o municiones para nuestro ejército o el de nuestros aliados.

Sin embargo, las demoras tienden a desaparecer y se notan algunas mejoras.

En cuanto a los riesgos de guerra, la mejor prueba de que siguen disminuyendo es el premio del seguro, que durante el mes pasado era de 20/0, es ahora de 1 1/2 0/0 para nuestro puerto y probablemente bajará más en estos días.

Las materias primas siguen subiendo de precio y no hay producto de Ultramar que no haya alzado aquí desde de mi última Revista debido al enorme consumo y a la escasez de aquellos productos.

Cafés (los 50 kilos).—A principios del mes hubo una ligera baja en los precios, ocasionada por las concesiones que hizo el Brasil en sus ofertas en costo y flete y por la venta aquí de 100,000 sacos por cuenta de la Vozorización Brasileña.

La especulación sobre todo en Nueva York, pareció afectada y hubo realizaciones que acentuaron la baja; pero no se hizo esperar mucho una reacción en favor del café, porque las fuertes ventas del Brasil mejoraron su situación financiera y como el consumo es mayor que nunca, es indudable que no le será difícil al Brasil deshacerse de su cosecha a precios que irán subiendo a medida de sus exportaciones.

No hay que olvidar, que la cosecha del Brasil, según informes fidedignos, no pasará de 13,250,000 y las de los demás países productores llegarán a penas a 4,750,000 sacos.

De manera que para un consumo de a lo menos 21,000,000 de sacos, habrá que tomar el abastecimiento mundial, que era en 30 de junio de 1916 de... 7,091,000 sacos, 3 millones de sacos para cubrir el déficit.

Si a esto se agrega que Alemania, Austria y Turquía no pueden recibir Café desde que sus puertos están bloqueados por las armadas francesas e inglesas, se comprende que así que termine la guerra europea, todos estos países tendrán que reconstruir sus stocks y entonces los precios llegarán a una altura que no se puede calcular.

La perspectiva para los cosecheros de Café, es pues, muy halagadora, de lo que debemos alegrarnos porque recompensará las pérdidas que han sufrido en años pasados.

En disponible la firmeza se acentuó también mucho en estos días y la tendencia es hacia nueva alza para los cafés

Las inundaciones en España

Actos de heroísmo para salvar a las mujeres y a los niños

He aquí los últimos detalles de la terrible inundación de Zaragoza, producida por el desbordamiento del río Jálón y de la cual ya nos ocupamos en edición anterior.

—Cable de Zaragoza—

Sigue la inundación progresando en diversos puntos. Entre Calatayud y Ferrer las aguas han llegado a la línea férrea cercana a Ateca.

En este lugar los vecinos dormían tranquilamente cuando fue invadido por las aguas.

En la calle Real las casas empezaron a hundirse amenazando con aplastar a los que se habían refugiado en esa calle, tratando de escapar por ella, como por la única ruta practicable.

Velada de la Sociedad de Estudio y Recreo

Hemos recibido la siguiente invitación que agradecemos.

Señor Director de

"El Imparcial"

San José

La Sociedad de "Estudio y Recreo" de Esparta dará su segunda velada que ha organizado con fines recreativos y la cual se verificará a las 7 y media p. m. del día 19 del corriente, en el salón de la Escuela de Niñas de aquella ciudad, conforme al siguiente programa:

Primera Parte

- Obertura por la Estudiantina.
- 1.—"La Escuela y su influencia social". Por Jesús T. Vega.
- 2.—"Un diálogo". Por C. Valverde y E. Ugaldé.
- 3.—"Un cuento". Por Tullia Carvajal.
- 4.—"Trato frustrado". A. Pérez, R. Arroyo y J. E. Calvo.
- 5.—"Estudia, trabaja y descansa".

suaves sobre todo para los corrientes sin lavar, cuyas entradas continúan siendo escasas.

Cotizamos firme.
Nicaragua, sin lavar, Frs. 96 — a Frs. 98.

Nicaragua, lavados, Frs. 98 — a Frs. 105.

San Salvador, sin lavar, Frs. 97 — a Frs. 99.

San Salvador, lavados, Frs. 98 — a Frs. 110.

Costa Rica, sin lavar, Frs. 93, — a Frs. 100.

Costa Rica, lavados, Frs. 100 — a Frs. 115.

El quintal español corresponde a 46 kilos.

En contestación a las preguntas de varios amigos hacendados, participo a mis clientes que puedo recibir Cafés en pergamino y beneficiarlos aquí.

La merma es, más o menos, de 16 a 20 0/0, y el costo 2 frs. 50 a 4 Frs. los 50 kilos sobre Café limpio.

Recomiendo que los Cafés que se embarquen en pergamino estén muy secos y limpios para evitar una fermentación en el camino, y para que puedan alcanzar aquí precios altos, lo que sucede siempre cuando llegan en buen estado.

Cacaos (los 50 kilos).—Las fuertes existencias de esta almendra en Inglaterra y los Estados Unidos hicieron bajar los precios en aquellos mercados consumidores y la baja tuvo su repercusión aquí.

Sin embargo, las fábricas de chocolate no tardarán a trabajar con actividad para las necesidades del invierno, que son mayores que las del verano.

Es, pues, probable que en el mes entrante nuestro mercado tendrá más movimiento y como nuestro stock es solamente de 52,542 sacos contra 65,297 en igual fecha del año pasado y 815,081 sacos en 1914, puede suponerse que una alza tendrá lugar entonces.

Cotizamos:

Nicaragua y Maracaibo, Frs. 140 — a Frs. 150.

Colombia, Costa Rica y Honduras, Frs. 130 — a Frs. 140.

Cuba, Frs. 112 — a Frs. 122.

Santo Domingo, Sánchez y Puerto Plata, Frs. 115 — a Frs. 120.

Haití, Frs. 100 — a Frs. 118.

Cueros (los 50 kilos).—Seguimos sin entradas porque hay muchas Compañías de vapores que no quieren cargar cueros, sobre todo los salados venidos, de manera que nuestras tenefas tienen que surtir en los Estados Unidos o en Inglaterra y tienen que agregar a los precios que pagan, nuevos fletes.

Cotizamos firme:

Centro América

Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Nicaragua y Honduras, salados verdes, Frs. 140 — a Frs. 175; secos, Frs. 190 — a Frs. 230.

Sociedades, Círculos y Centros

Hemos recibido la siguiente invitación:

San José, C. R., 10 de agosto de 1916.

Señor Director de

"El Imparcial"

Presente

Muy señor mío:

En nombre de la Directiva tengo el gusto de invitar a usted a la velada que ha organizado, en celebración del tercer aniversario de fundada la Sociedad de Sastres de Socorro Mutuo y con el objeto de hacer el obsequio anual de costumbre a sus compañeros recluidos en San Lucas.

Dicha velada tendrá verificativo el lunes 21 de los corrientes en el Teatro Trébol a las 8 p. m.

Del señor Director muy atto. S. S.,

RAMON ALVAREZ A.

Secretario.

FACULTAD DE MEDICINA

Se estudian unos expedientes de la Jefatura de Sanidad

De la Gobernación de la provincia de San José se recibieron unos expedientes levantados por la Jefatura de Sanidad de esta capital, a fin de prohibir el depósito y preparación de cueros crudos que tienen establecidos en esta capital los señores Felipe J. Alvarado y Co., con el propósito de que esta Facultad exponga si los procedimientos adoptados por aquellos señores satisfacen incondicionalmente las exigencias de la higiene y si por esas circunstancias la salubridad pública y particularmente la del lugar donde se encuentra el mencionado depósito puede considerarse ampliamente garantizada, la Junta de Gobierno acordó nombrar una comisión, para que previo estudio del expediente, del lugar en donde se encuentra instalado el depósito y de la desinfección que de los cueros hacen, vierta un dictamen a esta Corporación.

Un delegado de la Facultad ante los Estados Unidos

Teniendo conocimiento la Junta de Gobierno de esta Facultad, que el doctor don Francisco J. Rucavado, uno de sus más distinguidos miembros, se trasladará muy en breve a los Estados Unidos se acordó: nombrarlo Delegado de la Facultad de Medicina ante los Centros Científicos de los Estados Unidos de Norte América, a fin de que estudie el progreso de la Ciencia Médica en dicha República, y se autoriza al Presidente y al Secretario para que le extiendan las credenciales correspondientes.

Publicación de Actas

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

La Junta acordó que la "Gaceta Médica"

dica" publique un extracto de todas las actas de la facultad.

Solicitud de datos para el Departamento de Anquilostomiasis

Tomada en consideración una nota del doctor don Luis Schapiro, en la cual dice que por necesitar ciertos datos para un trabajo especial en el Departamento de Anquilostomiasis, ruega a la Junta se sirva darle un convenio de las disposiciones de higiene pública que la Facultad haya dictado, por lo que se acordó comisionar al Secretario a fin de que suministre los datos solicitados por el Dr. Schapiro.

Un informe aprobado

Se leyó y aprobó el informe que se remitió al Ministerio de Instrucción Pública, sobre una consulta que se hizo acerca de la solicitud de don Juan María Segreda para que se autorice a esta Facultad a fin de que pueda rivalizar los títulos de los Optometristas que deseen ejercer su profesión en el país.

SANATORIO "CARIT"

En esa sesión asistieron el Presidente, doctor Durán; los Vocales doctor don Teodoro Picado, Lic. don Claudio González Rucavado, Ingeniero don Lucas Fernández y el Secretario, doctor don Luis Paulino Jiménez.

Solicitud denegada

Se dió lectura a una carta contestación de don Aquiles Castro, en la cual expone que no les es posible acceder a la solicitud hecha por la Junta del Sanatorio para permitir que se tome toda la arena necesaria para la construcción de los edificios en una veta de su propiedad, por considerar que ello iría en perjuicio suyo y de su finca.

Proyecto de licitación aprobado

Se leyó y aprobó el proyecto de una nueva licitación encaminada al suministro de una parte de madera destinada para forros interiores y exteriores, puertas y ventanas del Edificio del Sanatorio, y se dispuso publicarlo en "La Gaceta Oficial", señalándose el día 29 del corriente a las 7 y media de la noche para abrir las propuestas que se hubiesen recibido hasta esa fecha.

Publicación del balance de entradas y salidas

Se acordó publicar en "La Gaceta Oficial" el balance de las entradas y gastos de esta Junta del 9 de octubre de 1915 al 11 de agosto de 1916.

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

La distinguida esposa del señor

Sociales y Personales

Falleció en Esparta doña Socorro Araya Mora. Nuestro pésame a la familia.

—Se encuentra entre nosotros don Antonio Castro Cervantes.

—Regresaron de Puntarenas el señor Secretario de Guerra don Federico A. Tinoco y el Coronel don Aristides Jiménez.

—Regresaron al país las señoritas Celina Tinoco y Carmen Pacheco.

—De nuevo estará al frente de sus negocios el comerciante don Abraham Bresclani, que se hallaba de paseo por los Estados Unidos.

Ha sido aumentado con una niñita el hogar Sotela-Pacheco. Deseámosle una vida feliz a la recién nacida.

—Para su finca El Descanso salieron don Luis Demetrio Tinoco y su bella y distinguida esposa doña Esperanza.

—De temporada en Tres Ríos se encuentra la distinguida señorita Hortensia Ortiz O. Deseamos se divierta mucho.

—De plácemes se encuentra el hogar de don Manuel Carranza y señora, con motivo del nacimiento de una niñita.

—Regresó de Limón doña Adella F. de Oreamuno, a quien saludamos.

Del mismo puerto llegó el Licdo. don Alejandro Castro Carrillo, Juez del Crimen de esta ciudad.

—Para los Estados Unidos, donde permanecerá una temporada, salió en días pasados don Atanasio Gutiérrez.

—Como lo habíamos anunciado a nuestros lectores, el domingo próximo partirá para los Estados Unidos el distinguido caballero doctor don Francisco Rucavado, Presidente de la Municipalidad de San José, quien va acompañando a su hermano el doctor don Jernaro Rucavado, que desde hace algunos días se encuentra bastante enfermo y va en vía de salud.

—Bastante restablecido se encuentra el niño de nuestro amigo don Bleu, nido Ortiz, lo que nos alegra de verdad.

—Se halla en esta capital el distinguido caballero don Manuel Francisco Quesada, Gobernador de la provincia de Limón. Le desamos muy feliz estancia entre nosotros.

—Después de varios días de penosa dolencia, se encuentra un poco mejor doña María Molina de Loria.

—La señora doña Clementina de Venegas ha restablecido ya de la enfermedad que la hizo guardar cama por varios días.

—En una finca de su propiedad en Tucurrique, se encuentran en vía de paseo, don Gerardo Pinto y su señora esposa doña Graciela de Pinto.

En breve partirá para la ciudad del Dirá

EL DIA OFICIAL

Cartera de Gobernación

Se acuerda aprobar los nombramientos hechos por el Director General de Correos, así:

Don Octavio Jiménez, Administrador de Puntarenas, en sustitución de don Carlos Clavera.

Don Carlos Clavera, primer auxiliar de Puntarenas, en sustitución de don Francisco Aguilar.

Don Rubén Bejarano, cartero de Puntarenas, en sustitución de don José Espiridión Díaz.

Don Emilio Carvajal, ambulante Alajuela vía Pacifico, en sustitución de don Pedro Jiménez.

Don Rogelio Montero, posta entre Alajuela, Naranjo, San Isidro, Poás en sustitución de Rafael Ugalde.

Don Gonzalo Pereira, Administrador de Nuestro Amo, en sustitución de don Manuel Salgado.

Don Fernando Gutiérrez, cartero de Liberia, en sustitución de don Dolores Rodríguez.

Don Arturo Gutiérrez, auxiliar del Departamento de Certificados de San José, en sustitución de Gonzalo Sotela.

Don José María Avalos, posta entre San José y Villa Colón, en sustitución de Florencio Torres.

Don Néstor J. Baldi, posta entre Koschiny y Cooper, en lugar de don Carlos Baldi.

Se acuerda conceder al señor Manuel J. Baitolano, escribiente de la Aduana de Puntarenas la licencia que solicita para separarse de su puesto hasta por quince días y recargar esas funciones en el señor Luis Vega, Auxiliar del Tenedor de Libros.

Concedese al señor Rodolfo Deno, Guarda Almacén de la Aduana de Limón, la licencia que solicita para separarse de su puesto por el término de tres meses y nombrar en su reemplazo, por igual tiempo, al señor Francisco Fernández.

Concedese al señor Juan Rafael Castro Barboza, portero de los Archivos Nacionales, permiso para separarse de su puesto hasta por tres meses, con goce de la tercera parte del sueldo por encontrarse enfermo, y nombrar en su lugar, interinamente, al señor Pedro F. Rojas.

Concedese a don Luis R. Flores, Gobernador de Heredia, permiso para separarse de su puesto hasta por dos meses, con goce de la tercera parte del sueldo, por encontrarse enfermo, y recargar sus funciones por igual tiempo en el Presidente Municipal, don Víctor Manuel González.

CARTERA DE POLICIA
Permítase en sus puestos a los doctores don Pedro J. Delgado y don Alfonso Portocarrero, Médicos del pueblo de Grecia y Jiménez, respectivamente.

Acéptase la renuncia presentada por el doctor don Salvador Maradilla, Médico del Pueblo del cantón de Poás.

Autógrafase la exhumación de los restos del niño Inmortalizado Gargallo Brenes, sepultados en el Cementerio General, con el objeto de trasladarlos a otra bóveda en el mismo Cementerio.

Permítase en sus puestos a los Agentes de Policía de San Jerónimo de Moravia y Cinco Esquinas de Tibás, señores Florentino Montero G. y Germán Chaves, respectivamente.

Autorízase la exhumación de los restos de Enrique Uribe Urreiztieta, sepultados en Cementerio de Alajuela, con el fin de trasladarlos al General de esta ciudad.

Créase la Agencia Principal de Policía de Los Chiles, jurisdicción de Guatuso, cantón de Grecia, y recargarla en el Cabo del Resguardo del mismo lugar.

Investir con el carácter de Agente Principal de Policía, al Jefe del Resguardo de Parismitia, con jurisdicción en Dos Bocas, Pacuare y Tortugero.

Concedese al Agente Primero Principal de Policía, don Víctor M. Monge, permiso para separarse de su puesto hasta por un mes, con goce de la tercera parte del sueldo y recargar sus funciones, interinamente, en el Secretario don Rubén Oreamuno.

Nómbrese para Agente de Policía de Florida, al señor Rafael Rodríguez Campos, en lugar del señor José Rodríguez Calvo, quien pasa al desempeño de otras funciones.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA"
ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada caja.

LA BARCELONA
Gran Fábrica de Puros de Café y Tabaco. Surtido de abarrotes y licor. Exportación y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.
ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

Nuestros médicos en el extranjero

Leemos en "El Herald" de Cuba lo siguiente:

"En viaje de estudio ha llegado a esta capital, un distinguido profesional costarricense, el doctor Eduardo J. Trejos, redactor de la "Gaceta Médica de Costa Rica", con quien tuvimos ocasión de cambiar algunas frases esta mañana, en la Secretaría de Sanidad.

El doctor Trejos fue atendido por el director interino de Sanidad, doctor López del Valle, quien le enseñó distintas dependencias de aquel centro, mostrándole el funcionamiento del laboratorio de la leche y la forma en que se vigila su abasto.

El doctor Trejos no ha podido aún darse cuenta de nuestros adelantos en el orden sanitario, pero las impresiones hasta ahora obtenidas, le permiten asegurar que la Habana es una de las ciudades más limpias que existen, agradándonos que no solamente le ofrece esta opinión sino la de ser una de las más gratas y donde más placidamente se desliza la vida.

Acompañado de los doctores Cueto y Hugué, visitará mañana el doctor Trejos, las casas de salud, hospitales y laboratorios.

"CHICLETS"

Es una confitura de larga duración, apetitosa, refrescante y buena para la digestión.

Los "CHICLETS" son hoy día famosos en el mundo entero. Es el confite ideal.

Santiago Palacios,
Agente.

Teléfono 599. Pasaje Jiménez.
San José.

El éxito en el tratamiento de la anemia y debilidad general

El éxito en el tratamiento de la anemia y debilidad general, depende primeramente del mejoramiento de la alimentación. Cuando la sangre no está en alto grado fisiológico no puede tomar oxígeno del aire en cantidad suficiente que produzca la combustión que es esencial en la vida. La substancia en la sangre que proporciona el absorber oxígeno, está derivada de ciertas glándulas de secreción interna y si estas glándulas no trabajan con normalidad sufrirá la oxidación del individuo.

Es necesario recordar que la cantidad que se toma de alimentos, no es medida del grado de nutrición. La nutrición depende, no de los alimentos que se consumen, sino de la cantidad que se digiere, asimilados y convertidos en energía y tejidos del cuerpo.

HORMOTONE, medicamento opoterápico, suple estas deficiencias del organismo, siendo prescrito por infinidad de médicos de Europa y Estados Unidos.

Nuestros productos son opoterápicos ya que la Opoterapia es el tratamiento médico científico de mayor prestigio que se conoce, pues ella constituye la última expresión, la más reciente conquista de la medicina moderna.

La Opoterapia es un método terapéutico que se vale de todos los agentes medicamentosos que producen los órganos y tejidos animales y los jugos extraídos de ellos.

Nuestras puertas y nuestros brazos están abiertos a la humanidad doliente y es nuestro propósito firme atender debidamente a todo el que acuda a nosotros pidiéndonos folletos descriptivos y mandándonos cinco centavos oro americano en sellos de correo de cualquier país, para gastos de franquencia, a G. W. CARNICK CO., 23-27 Sullivan St. Departamento D. No. B. 7 Nueva York, le remesaremos una caja con muestra de **HORMOTONE**.

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en San José. — Hermann y Zeddon.

Un pueblo agradecido

Orotina, agosto 15 de 1916.

Por medio de la presente manifestación elevamos los sentimientos de nuestra sincera gratitud al Ilustrísimo Señor Obispo de esta Diócesis don Juan Gaspar Stork, por el acertado nombramiento que ha hecho en la persona que debe desempeñar el curato de este pueblo, el que ha sido aceptado con beneplácito. Aprovechamos la oportunidad para desear al nuevo señor Cura de este pueblo Presbítero José Ortiz mucho acierto en sus gestiones, a la vez que lo saludamos con una cordial bienvenida.

UNOS OROTINENSES.

MARCIAL ALPIZAR
Ingeniero Topógrafo.
Ofrece sus servicios profesionales

Mercado extranjero

BAJA DEL AZUCAR.—DEPRESION DE LOS PRECIOS DEL CACAO.—LOS CUEROS CENTROAMERICANOS.

Londres, 11 de julio.

El mercado se sostuvo durante la quincena pasada, excepción hecha de las clases oscuras parecidas a la panela, las que debido a la falta de demanda han tendido a la baja.

De estas se han efectuado algunas ventas forzadas a precios bastante bajos. En los últimos días, sin embargo, se notó alguna mejora.

Citamos la panela:

Embarque cercano: c. f. s. Londres, de 20s. Od. a 20s. 6d. cwt. En almacén de Londres, de 20s. 6d. a 21s. Od. cwt.

CACAO: Sigue desanimado y los precios van en declive.

CANELA: Los precios demuestran flojedad.

CLAVOS DE ESPECIA: Cotizamos: Clase No. 1... 8 1/2 d. la libra, y clase No. 2... 6 1/2 d. la libra.

PIMENTA NEGRA: Cotizamos: Clase No. 1... 8 1/2 d. la libra, y clase No. 2... 8 1/2 d. la libra.

CUEROS: En consecuencia de ofertas de poca importancia de cueros centro-americanos han sido limitadas las transacciones pero la perspectiva del mercado aparece favorable, especialmente por las calidades superiores apropiadas para equipos militares. Bajo la circunstancia de que se ha hecho mérito, las cotizaciones son más o menos nominales.

ARROZ: El Garden Siam No. 1 se cotiza a 17s. 6d. cwt. en plaza.

HULE: Después de algunas vicisitudes se ha vuelto a afirmar el mercado y se han señalado bastantes transacciones a los precios mejorados. El acerosonado No. 1 se cotiza hasta 2s. 4 1/2 d. y el Pará fino hasta a 2s. 9.

LANA: No ha habido cambio en los precios.

El Gobierno ha decidido desistir de la publicación del inventario de las existencias de lana en este país y en vista de ello se espera con interés más humilde que de costumbre la apertura de la quinta serie de remates de lanas coloniales que se verificará en ésta el día de hoy.

CAMBIOS

París: Cheque: fcs. 28-13 1/2 por £1.
Madrid: Cheque: ptas 23-45 por £1.
Italia: Cheque: lire. 30-45 por £1.
New York: Cheque: \$4.76 1/2 por £1.
B. Brasil: Cheque: 12 dos tercios E.T.A.
Brasil: Cheque: 12 veintiseis treinta y dos avos por milreis.

PLATA: 28 1/2 d. la onza.

BONOS

Enpréstito de Guerra 4 1/2 por ciento a £97 y un dieciséisavo.
Consolidados, a £61 y un dieciséisavo.
Guatemala, a £45.
El Salvador 6 por ciento a £62.
Mexicano 5 por ciento a £53 1/2.
Costa Rica, a £49 1/2.
Dumont Coffee, acciones ordinarias a £4 12s. 6d.

TIPO DE DESCUENTO: Del Banco de Inglaterra: 5 por ciento desde el 8 de agosto de 1914.

PLEISCHMANN, GEHRKE & Co.

Ingeniero Agrónomo.

El Dr. D. Benjamín Muñoz, Campanario 21, Habana, se curó con sólo cuatro pomos de **PASTILLAS DEL DR. RICHARDS**, estaba nervioso y no podía dormir. Hicieron el efecto y la fuerza de ánimo.

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing".
Puntarenas. — Costa Rica.

Notas de Capellades

CAPELLADES POR FIN

Después de un corta y amena discusión por la prensa y por otros medios, se ha venido a poner en claro el verdadero nombre de este pueblo, que para unos constituía un error y para otros una duda. Este correspondal se complacía en haber tomado parte en el asunto y rinde por este medio las gracias más sinceras a Jhony, Correspondal de Grecia, por haber sido él el que originó la discusión, que para los capellades, algunos por supuesto, de suma importancia, porque es muy lógico suponer que nadie debe ignorar como se llama el lugar donde vive.

Capellades es su legítimo nombre y ese nombre perdurará por toda una eternidad en memoria de su benefactor Fray Bernardino de Capellades.

BIEN POR EL MUNICIPIO!

Muy simpático ha sido el acuerdo emitido por la Municipalidad de este cantón a iniciativa del señor Jefe Político. Se concede un premio al niño o niña de cada grado en todas las Escuelas del cantón y que mejores notas haya obtenido en aplicación y conducta. Esto enaltece muchísimo a las personas que han tomado parte en tan loable acuerdo, porque eso demuestra que son gentes amantes del adelanto moral e intelectual de los pueblos y quienes tal hacen, están en relación directa con el progreso de los mismos.

NUESTRA JUNTA DE EDUCACION

La nueva Junta de Educación ha quedado integrada este año de muy buenos elementos, todos ellos amantes a la Escuela y que en verdad se preocupan por todo aquello que redunde en bien de nuestras pequeñas almas que serán mañana las que han de echar sobre sus hombros la carga que los hombres de hoy sostienen. Ellos son: Presidente, don José Hidalgo; Vicepresidente, don Ismael Durán; Secretario, don Nicolás

Meneses; Suplentes, don Everildo Marín y don Mariano Louiza.

FALTA UN MAESTRO

La Junta de Educación en su afán de perseguir lo bueno ha hecho gestiones en el sentido de conseguir un maestro más para el servicio de esta Escuela: en realidad de verdad, si alguna de tantas escuelas necesitan el aumento del personal, es ésta, porque un centenar de muchachos que puedan concurrir sin ninguna dificultad a la Escuela, no es una empresa fácil que la puedan acometer dos maestros. Ojalá el amable señor Inspector del Circuito don Dagoberto Quirós, que dicho sea de paso siempre ha dado muestras de ser un ferviente discípulo de Minerva, se empeñe en ponernos un maestro más ya que para él es también, la mayor parte de la victoria alcanzada.

¿TENDREMOS TURNO?

Hay la idea entre algunos vecinos de solicitar el correspondiente permiso y hacer un magnífico turno, para la colecta de fondos a favor de nuestro templo. Muy plausible es tal idea y ya que el vecindario se muestra tan bien intencionado y listo a prestar sus valiosos servicios, es la ocasión de no perder el tiempo y de pensar de llevar a cabo tan simpático fin. Así de esa manera podríamos el año entrante hacer una magnífica fiesta Patronal y que nada de lo bueno nos faltara.

CORRESPONSAL

Capellades, agosto 16 de 1916.

TALLER DE TAPICERIA

de Higinio Villalta.

Diagonal a la "Imprenta Alsina".
Confección y colocación de cortinas, Alfombras, Persianas, Sombras para ventanas, etc., etc., Fabricación de Divanes, Colchones de resorte y demás especies.

Atiendo órdenes de Provincia.

Actividad, Arte y Economía.

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

PRECIOS BAJOS

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11.

Cartago.

Apartado 21.

"EL TRIUNFO"

Harina extractada de primera clase, escogida y enviada de los Estados Unidos por el mismo señor Bresciani, acabamos de recibir.

AUTOMOVIL "STUDEBAKER"

En perfecto buen estado, vendemos uno, por menos de la mitad de su valor.

DULCE EN MARQUETA

Compramos, pagando buen precio.

A. BRESCIANI & Co.

TEATRO TREBOL

¡HOY! - Viernes 18 de Agosto - ¡HOY!

FUNCION CORRIDA A LAS 8 y 15 P. M.

¡Definitivamente por última vez!!

en Costa Rica y a precios extra-populares

la portentosa cinta de la "Guerra Europea" editada por el Gobierno Francés

Peleando en Francia

SEIS ACTOS
LUNETAS 50 CENTIMOS

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN

Única preparación que quita la caca y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Un valioso regalo

Tendrán el 25 de Diciembre de este año los consumidores de LECHE CONDENSADA NESTLE, marca "NIDO", y de HARINA LACTEADA NESTLE.

Guarde usted las etiquetas blancas que vienen forrando los tarros de LECHE NESTLE (NIDO) y de HARINA LACTEADA, porque valen ORO.

La experiencia aconseja a usted no comprar otra leche que la famosa, marca "NIDO", que después de ser un artículo insospechable, jamás igualado por sus similares, proporciona a usted una ganancia efectiva.

GUARDE USTED LAS ETIQUETAS: por unas cuantas puede obtener una caja de LECHE (NIDO), una caja de Harina Lacteada, etcétera.

Cigarrillos LA SUERTE

LOS CUPONES empaquetados con afamados Cigarrillos se pueden cambiar al fin del año en curso.

Dentro de dos meses aparecerá otro Cupón cambiable por el
REPUBLIC TOBACCO Co.--Costa Rica
Junio 20 de 1916.

HIERRO PARA TECHOS

Materiales para Cloacas y Papel Sulfit legítimo
Acaba de llegar donde
Juan Guillermo Zamora

PALUDISMO

Las primeras manifestaciones de esta enfermedad son: cansancio, dolores en las coyunturas, piernas y músculos, pérdida del apetito, fatiga, debilidad general, náuseas, estreñimiento o diarrea y frecuencia, trastornos digestivos. Estos síntomas, de carácter o menos intenso, suelen durar meses, hasta años, sin que presenten accesos agudos; se desvía la voz de la naturaleza, no se purgan los parásitos del sistema y el enfermo llega al fin a un estado de depresión. A medida que los parásitos se multiplican y que aumentan en cada ciclo la toxina que depositan en la sangre, se marcan la intensidad de los calofríos y de la fiebre y la duración de los accesos. Suelen presentarse también crecimientos del bazo y del hígado y viscosidad extrema.

Los "MALAROIDES" obran activamente en el tratamiento de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa, y en especial en los casos de "PALUDISMO", gripe, neuralgias, jaquicas, neurastenia o debilidad nerviosa.

— DE VENTA EN LA "BOTICA FRANCESA" —

JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. -- Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

Ocasión oportuna

Por una pequeña suma puede usted aprender prácticamente la fabricación de jabón. No se trata de simples fórmulas; la persona interesada, bajo mi dirección elaborará jabón muy superior al usualmente se vende en plaza y a un precio bastante más bajo.

No pagará usted nada hasta ver el resultado práctico de la operación efectuada por usted mismo.

El procedimiento es el último triunfo de la Industria Sabonera hasta una y media horas para toda la operación.

El comerciante puede aumentar sus rentas y obtener utilidades ofreciendo un producto superior que le cuesta más barato.

No precisa instalación costosa; en una lata de Canfin pueden borse 25 libras.

Para los que viven en provincias y pueblos lejanos y que los transportes sean crecidos puede ser una fuente de riqueza en todo caso y para todos un recurso más que siempre y en todas partes puede ser útil.

— APARTADO No. 967 —

Juan Knorr e hijo

¡¡¡ Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada
MAS BARATA QUE EL HIERRO

Hace un placer de la
digestión si se toma
después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes
y belleza a las mujeres

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

YEGUA retinta perdida, se encuentra en mi poder, el que se crea con derecho, que pase a recogerla. SEGUNDO MORA. Calle la Pólvora.

SE ALQUILA una casa cómoda en El Laberinto, 200 varas al Este de "El Mar".—NICOLAS MONTERO.

"FARMACEUTICOS"—Necesito como socio en el negocio de la Botica "La Estrella".—Entendese con el dueño en la misma botica. San José, Calle de la Estación del Pacífico.—ADOLFO DE LEMOS.

MANTEQUILLA:—Debe fijarse el público que se venden algunas marcas en libras de CATORCE ONZAS.—La de V. M. Ross, de San Juan de Chipúá se garantiza tener diez y seis onzas netas por cada libra.

MARCOS 25,000 a 30,000 se dan a plazo largo y al 9 por ciento anual garantizando con casas en San José o fincas de café cerca de la capital.—Apartado No. 141.

BAILE DEL NACIONAL.—Un buen surtido en géneros de seda, crepones, cortes de encaje, tul, ludo, aplicaciones, borlas, velillos, flores. Tiras de piel para llegar. Sombreros de todo estilo y precio. BETTINA DE HOLST, 1^a. Avenida Este No. 578.

CAJA de hierro, de regular tamaño, en perfecto buen estado. Se vende a muy barata. Para precio e informes en esta Administración.

BANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

SE NECESITAN muchos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros terceras en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

FILATELISTAS—GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

FINCA EN VENTA

En San Rafael de Coronado, 100 varas al Oeste de la finca de don Federico Tinoco, se vende una, constante de casa y dos y media manzanas sembradas de plátanos, caña, árboles frutales y potrero. Para precio y condiciones con su dueño en Guadalupe, don Filadelfo Vargas Méndez o en esta Administración.

EMILIO ALPIZAR A.

Tiene en este puerto la agencia de una de las mejores imprentas.

Teniendo algunas horas libres acepta encargos.

Puntarenas, agosto de 1916.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack".

Puntarenas. Costa Rica.

GASOLINA

A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

10 vs. al Oeste del Hotel Francés.

Bolaños y Ulloa

Ap. 991.—Teléfono 700.

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado—
Avenida Central

Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos platos, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.

Nuestra comida, a precio especial, comprando 4 platos por 25 céntimos.

- - Cables Received Last Night - -

THE KAISER AFTER SPENDING SEVERAL DAYS ON THE WESTERN FRONT, INCLUDING A VISIT TO THE KRONPRINZ, IS AGAIN ON HIS WAY TO THE EASTERN FRONT.

BERLIN, 16th.—The Kaiser after spending several days on the western front, including a visit to the Kronprinz, in company with the commanders of the different army units is again on his way to the eastern front.

POLITICAL RIOT IN CUBA CAUSES LOSS OF LIFE.

HAVANA, 16th.—In a political riot which broke out at Maniguito, two liberals and a conservative were killed and two liberals and a conservative were wounded.

FABULOUS SUMS TO WHICH THE FRENCH WAR EXPENSES REACH.

PARIS, 16th.—The French war account up to the end of July amounts to one billion for several government expenses, ten billion as an average for war expenses and one billion nine hundred and sixty seven for monthly disbursements.

A British report reads as follows: "Outside of the ordinary bombardments at several points nothing new occurred".

BRITISH COTTON EXPORTS TO SOUTH AMERICA SHOW A MARKED INCREASE IN SPITE OF THE WAR.

LONDON, 16th.—Referring to

statistics of the cotton exports from Great Britain to the South American Republics, corresponding to the first four months of the current year, the Pall Mall Gazette says that in view of the continuous efforts made by the United States to obtain South American commerce, it is pleasing to know that the British cotton-manufacturers hold their own in that part of the world, notwithstanding special conditions imposed by the war.

The data at hand shows forty eight million yards were shipped to Argentina against thirty-seven million yards shipped to the same destination in an equal period of 1914, the year in which the war started.

REPORTS FROM WARSAW SAY THAT ALL METAL ARTICLES ARE BEING CONFISCATED AND PAID AT A FIXED PRICE.

PETROGRAD, 16th.—Reports from Warsaw are to the effect that Czarnecki investigated existing conditions in Poland and says that all articles containing brass, bronze, tin, zinc, aluminum, nickel, lead, silver, antimony or any amalgamations of same, have been confiscated. A set price is paid for such articles. Heartrending scenes are witnessed in the case of furniture, kitchen and table brick-abrack, candle-sticks belonging to the catholics and jews and other objects which have remained in the possession of families for generations. These articles are destroyed before their owners when their shape and size prevent their transportation. Orders have been issued for the de-

livery of the bells, christening fountains, brass basins and other metal decorations. A petition has been sent to Vienna requesting the withdrawal of this order of confiscation.

A Russian report reads as follows: "Our troops are continuing to cross the Zlotalipa under violent fire which hampers the building of bridges. Here we captured 17 officers, 413 men and 3 machine guns.

The enemy has evacuated Jaltowitz which town we occupied. To the south of Sperr we recaptured Vormknta and Ardelyur on the Pruth river, capturing 32 officers and 10,066 men. Our offensive movement still continues.

THE EVENING MAIL "KICKS" ON THE BRITISH LOAN.

NEW YORK, 15th.—In a long editorial on the new British loan, the Evening Mail calls attention to the fact that same has as security, bonds issued by Argentine. This, it says, is undoubtedly due to the fact that the greater part of Argentina's railroads are the property of British concerns thus that country will maintain commercial supremacy in the world.

The same article further on adds: "We must not be foolish leaving Great Britain to overpower us. It is time to shout 'Stop!' and it is also time to quit being the instrument of European statesmen and bankers. We must pay as much attention to the welfare of American industries as to the eight per cent commission. We need this financial lift, not alter the Stock Exchange, which would mean our ruin.

- - Special Radiographic Service - -

THE BRITISH RECAPTURE TRENCHES WHICH THEY LOST TWO DAYS AGO.

LONDON, 16th.—The British recaptured trenches northwest of Posieres which they lost a couple of days ago. Otherwise nothing of any importance has happened on that front.

THE GERMAN LINE ALONG THE ZLOTA-LIPA IS GIVING WAY UNDER HEAVY RUSSIAN PRESSURE.

PETROGRAD, 16th.—The German line along the Zlota-Lipa is giving way under heavy Russian pressure.

The Russians have crossed the Zlota-Lipa at several points northward and are now attacking General von Bothmer's front where the Germans are making desperate efforts to hold their positions.

On the east bank the Germans have already been compelled to fall back. On the southeastern front the Russians have approached Halicz, several miles west of Zlota-Lipa, where they are threatening the German right wing and rear.

The Russians also continue to advance in the Sereth region.

A SUBURB OF TOLMINO IS ON FIRE AND THE CITY HAS BEEN EVACUATED BY THE AUSTRIANS WHO ARE FLEEING.

ROME, 16th.—A suburb of Tolmino is on fire and the city has been evacuated by the Austrians who are fleeing. The fleet has

left the port of Pola for an unknown destination. The Italians are now only thirteen miles from Trieste.

ON THE SOMME FRONT THERE IS GREAT ARTILLERY ACTIVITY.

PARIS, 16th.—On the Somme front there is great artillery activity. The right bank of the Meuse is also being heavily bombarded.

CONSTANTINOPLE CLAIMS THE TURKISH TROOPS ARE MAKING PROGRESS ON THE PERSIAN FRONT.

CONSTANTINOPLE, 16th.—Turkish troops are making progress on the Persian front. The town of Esadabad has been captured and the heights north of Bitlis occupied. Our troops have crossed the Muhad.

FIRST CONFERENCE BETWEEN RAILROADS AND THEIR EMPLOYEES WITH PRESIDENT WILSON RESULTED FAVORABLY FOR BOTH PARTIES.

NEW YORK, 16th.—The first conference between the railroads and their employees with President Wilson today resulted favorably to both parties, agreeing to an eight day.

The employers declared, however, that if the wages of the men were raised they would increase the freight rates.

In the event of the negotiations failing the Government is permitted to keep military mail trains running.

A HOUSE RESOLUTION CALLS FOR THE SENDING OF THE PANAMA ELECTION FRAUD EVIDENCE TO CONGRESS.

WASHINGTON, 16th.—The House resolution calls for the sending of the Panama election fraud evidence to Congress. It is evident that the Republicans are planning to make the Panama fraud an issue in the presidential campaign.

THE HOUSE OF REPRESENTATIVES APPROVES THE SENATE NAVAL BILL CALLING FOR THE BUILDING OF EIGHT FIRST CLASS NAVAL UNITS IN THIS YEAR.

WASHINGTON, 16th.—The House of Representatives approved by 283 votes against 51, the Senate Naval Bill calling for the building of eight first class naval units in the year 1916. The same body unanimously proved the amendment increasing the naval forces to seventy thousand men.

VIOLENT BOMBARDMENT REPORTED RAGING ON SECTOR NEAR VERDUN.

PARIS, 16th.—An official report reads as follows: "In a district of Champagne several German reconnoitering parties were dispersed. The night for the most part passed off in calm the whole front.

To the northwest of Verdun violent bombardment was kept up against the sectors of Thionville, Fleury and Vaux-Champagne. German aeroplanes bombarded the Belfort Fort without causing any casualties.

Orotina de plácomescon el nuevo Cura

¡SALVE PATER!

Movidos por un espíritu de religión y de curiosidad a la vez, nos acercamos hoy al templo, encontrándolo lleno de nave a nave. Allí tuvimos el inmenso placer de escuchar las poéticas frases del nuevo Cura de esta parroquia, Pbro. don José de Jesús Ortiz, al cual saludo en mi nombre y en nombre de algunos vecinos que me han suplicado lo haga por este medio.

Ahora se ve en Orotina un despertar en el sentido religioso; el pueblo ha cambiado de impresiones: el culto católico que apagado estaba, cual una hoguera extinta, cual un jardín marchito, cual el sol que se oculta en Occidente, ahora reaparece más ardiente, más radiante y más fecundo con el rocío de las frases y con el fuego de fe que espasme el Pbro. Ortiz.

Todas sus manifestaciones son por el bien espiritual y material de esta parroquia y de sus nuevos feligreses. La dura "voz de impiedad" que se había formado en este pueblo, se encuentra agujereada surgiendo de ella manantiales de fe. La Casa de Dios, que por espacio de dos años más o menos se encontraba enmohecida y cubierta de telarañas, presentando un aspecto triste y desagradable, ahora aparece alegre y sonriente abrigando con sus alas del amor y de ternura a un sinnúmero de personas que asisten diario a

los Rosarios y los días de precepto a la santa Misa; unos por sentimientos religiosos y otros por ser amantes de la oratoria y allí van a oír un verdadero orador, que con la facilidad de sus expresiones nos explica las doctrinas y el santo Evangelio del Dios hecho Hombre. La base fundamental de la cultura, de la civilización y de la prosperidad de los pueblos, debe estar constituida por personas de alta significación ante la sociedad; entre ellas el Cura del pueblo debe ser una. Ya Orotina cuenta con ese elemento social, que le faltaba y por eso debe sentirse orgullosa.

Ahora hay un Cura culto y correcto en su manera de ser. Ya caminarán las cosas del culto divino por su correspondiente camino.

Todas las cofradías y asociaciones se han reorganizado, el pueblo unánime está dispuesto a trabajar con la valiosa cooperación del señor Cura, a fin de mantener el culto católico que estaba decayendo.

Quiera el cielo que el Pbro. Ortiz dure mucho tiempo en compañía de los orotinenses que se encuentran contentos y satisfechos de haberlos bendecido Dios de ese modo tan especial.

De mi parte deséale una grata permanencia y que las brisas orotinenses le sean agradables y propicias.

JOSE MORA SAENZ

LOS ANIMALES FLACOS Y GORDOS NECESITAN "SAL SOL"

Primero para conservar su gordura y evitar el carbón y segundo para engordarlos y darles buena salud. Los lugares donde usan el "SAL SOL" no hay carbón. El "SAL SOL" cura y engorda al animal flaco, gordinflado, amorrillado y los que orinan sangre, y evita el terrible mal del carbón, porque los refresca y cura la sangre dándoles fuerza y brío. Millares de testimonios. Patenteada hace años en Costa Rica. 335 varas al Sur de la Botica Francesa. — Fabricante, ADOLFO DE LEMOS.

DR. JOSE MARIA ARIAS G.

MEDICO VETERINARIO

315 varas al Oeste de la "Botica Francesa".

Apartado No. 680.

DE ATENAS

UNA EXPORTACION PERJUDICIAL

Me permito llamar la atención de mis colegas, los Corresponsales de "El Imparcial", diario que por su vastísima circulación tiene como primordial lema, velar por los intereses de las clases pobres y trabajadoras. Justamente basado en estos principios democráticos ha hecho de nosotros los representantes de "El Imparcial" su porta-voz, desde luego que somos los que estamos en mayor contacto con agricultores acomodados, con los trabajadores dependientes de estos mismos agricultores y con el comercio en pequeño.

Por lo mismo, que vivimos en pueblos somos los llamados a indagar la situación y cual es el origen de sus carestías, me preguntará a qué me refiero y a ello voy.

Algunos jornaleros o dueños de terrenos se han acercado a mi pequeña oficina de Corresponsal, manifestándome sus deseos en el sentido que diga y les manifieste a mis colegas que velen por los pequeños intereses de las clases pobres, y según manifestación de estas mismas personas se están exportando frijoles cuando sabemos que los estamos pagando a ocho colones cajuela, y que se exportan algunas cantidades de huevos cuando no se consiguen en plaza ni para los usos indispensables, y que en el pueblo los vendan a diez céntimos el huevo. Y, ¿qué me dirán de esta situación mis compañeros de "El Imparcial" cuando se carece de lo que se envía fuera del territorio? Exportemos, cuando tengamos de sobra y no cuando lo que se está haciendo, es agravando más y más la triste situación de nuestros campesinos y en general de las clases pobres. Unámonos, Corresponsales de "El Imparcial" y cuando palpemos que la situación nos estruja por alguna razón, llamemos la atención de Gobernante o gobernados y de este modo podremos ayudar en mucho a nuestras localidades y a la empresa periodística que representamos.

LA VACUNA EN LAS ESCUELAS

El Dr. Tamayo, Médico del Pueblo de este cantón ha estado practicando la vacuna en los niños escolares de ambos sexos.

POR NUESTRO TEMPLO

El 21 de septiembre próximo será la consagración de nuestro bello templo. Hasta ahora son tres los templos consagrados en Costa Rica. Cabele a este pueblo católico la dicha de poseer en lo futuro su Iglesia consagrada.

CORRESPONSAL

LEYENDO GANJES

LAS CONQUISTAS DEL PAPA

El Papa quiere la paz, pero sabe aprovecharse de la guerra.

El Papa, no obstante deplorar y condenar los horrores de la guerra; no obstante laborar y orar por su pronta terminación, ha visto en ella la ocasión propicia de proseguir la obra secular de atraer al seno de la Iglesia Católica, a las demás Iglesias que tienen puntos de contacto con el catolicismo, pero que no le conocen la autoridad paternal y semi-divina del papado.

¡Bulgaria se está romanizando! Este fenómeno casi milagroso, ha podido efectuarse gracias a la guerra. ¿No será la guerra un pretexto divino para atraer a los búlgaros al redil romano?

He aquí una razón plausible, que explicaría satisfactoriamente el por qué de la tragedia europea. Poner a los valientes búlgaros bajo la dirección espiritual del Santo Pastor de Roma, bien vale el sacrificio de algunos millones de hombres, con acompañamiento de un buen número de atrocidades.

En previsión de los futuros acontecimientos, ya León XIII, había hecho incorporar en el calendario gregoriano

a dos santos búlgaros, uno de ellos Cirilo, inventor del alfabeto eslavo. La Iglesia búlgara admitió el primero de abril último, el calendario gregoriano, estableciendo así, el primer sólido eslabón que habrá de unir a la Papado.

También la Roma papal va yéndose a la secta conocida por "griegos unidos", que habitan los territorios conquistados por Alemania y Austria, han adoptado el calendario gregoriano, gracias a los buenos oficios del Papa, por Austria y Alemania.

En la actualidad, todos los "griegos unidos", que habitan los territorios conquistados por Alemania y Austria, han adoptado el calendario gregoriano, gracias a los buenos oficios del Papa, por Austria y Alemania.

UN REFORMADOR DE LAS CIES.

El profesor Dechamm, envió al ser, por conducto del "Deutscher" interesante tratado descriptivo gran descubrimiento por medio del cual el sexo del ser antes de ser conocido. El sabio biólogo ha trabajado durante 19 años con intensidad ha logrado cruzamientos de animales haciendo que el nuevo ser tomara características del padre o de la madre, a voluntad.

En un cruzamiento, obtuvo un pavo fecundado a una gallina y el producto fue un animal con cabeza de pavo y cuerpo de gallo. Los estudios del sabio alemán se extendieron sobre las plantas y en sesenta especies de plantas y sobre más de 15,000 animales.

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for yourself. We teach you how to make money with our business proposition. No need no capital. Drop me a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Office Box 390, San José.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---